

## Don Pincho

Diahuebs, 9 april 2015

- Sopi di oxtail
  - Filet Mignon  
cu saùs di mushroom
  - Stoba di galiña
- Special: f 9.75 + f 14.50  
☎ 585-8459

Rowigini's Plaza, St. Cruz



Diahuebs April 9 2015 -Edicion-8 Vol.19463 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

## Urataca Center

Diahuebs 9 di April 2015:

Lenga di Baca Stoba, Aroz,  
Funchi & Banana

10 fl

Tel: 585-5212



Teo Croes di Arubus a confirma

## DIA 10 DI MEI 2015 LO CUMINZA USA Y COBRA PA PARKEERMETERS ORA DI STACIONA BO AUTO DEN ORANJESTAD

Si bo viola e parkeermeters, bo auto  
lo wordo geklem



Ki clase di politico Mike Eman ta?

## DI BBO PA ABB

Un politico sin amor y cruel cu su pueblo



“Minister Presidente, nos pais  
ta den crisis, unda bo ta?  
Si bo kier salba e pais aki, mi  
ta propone bo pa nos haci’e  
HUNTO”

Caso Hacker di  
Arubus

Arubus a  
perde 100  
mil florin  
den caso  
hacking



Partido MEP:

**Clariska Velasquez,  
Parlamentario ILEGAL  
mester tuma su retiro!**



1er : UN AUTO HYUNDAI EON 2015  
2ndo: Cash Afl. 1000.00  
3cer : Un pasashi pa Miami cu Insel Air

**Expo Beauty & Health  
2015 diana 24, 25 y  
26 di April**



## Caso Hacker di Arubus

# Arubus a perde 100 mil florin den caso hacking

Hacker a cobra un parti, abogado na Aruba otro parti y gastonan di viahe pa Hong Kong



Director di Arubus, sr. Teo Croes a informa prensa cu e caso di Hacking di placa di Arubus ta practicamente resolví. Ora cu a detecta cu e placa a desparce di cuenta di Arubus, mesora Teo Croes a contact director di e banco local. Hunto nan a start e proceso pa contacta tur e otro banconan intermediario pa asina pone un stop riba e placa aki.

Djei nan a tuma contacto cu polis na Hong Kong unda a notificanan. Tambe a entrega un keho na polis na Aruba.

Polis na Hong Kong a existi cu doño di e cuenta mester

bay yena y firma un keho como tambe haci cierto actonan dilanti notario. Pesey Teo Croes mes a sali rumbo Hong Kong pa bay atende cu e proceso.

Despues di varios dia, e placa a yega bek Aruba. E hacker a bay cu 568 mil florin! Pero, Arubus a haya bek 464 mil florin. E verschil di 104 mil florin a bay den tres gasto. Gasto di abogado local, gasto di viahe pa Hong Kong y finalmente e hacker na Hong Kong a logra di lanta un poco di e placa tambe.

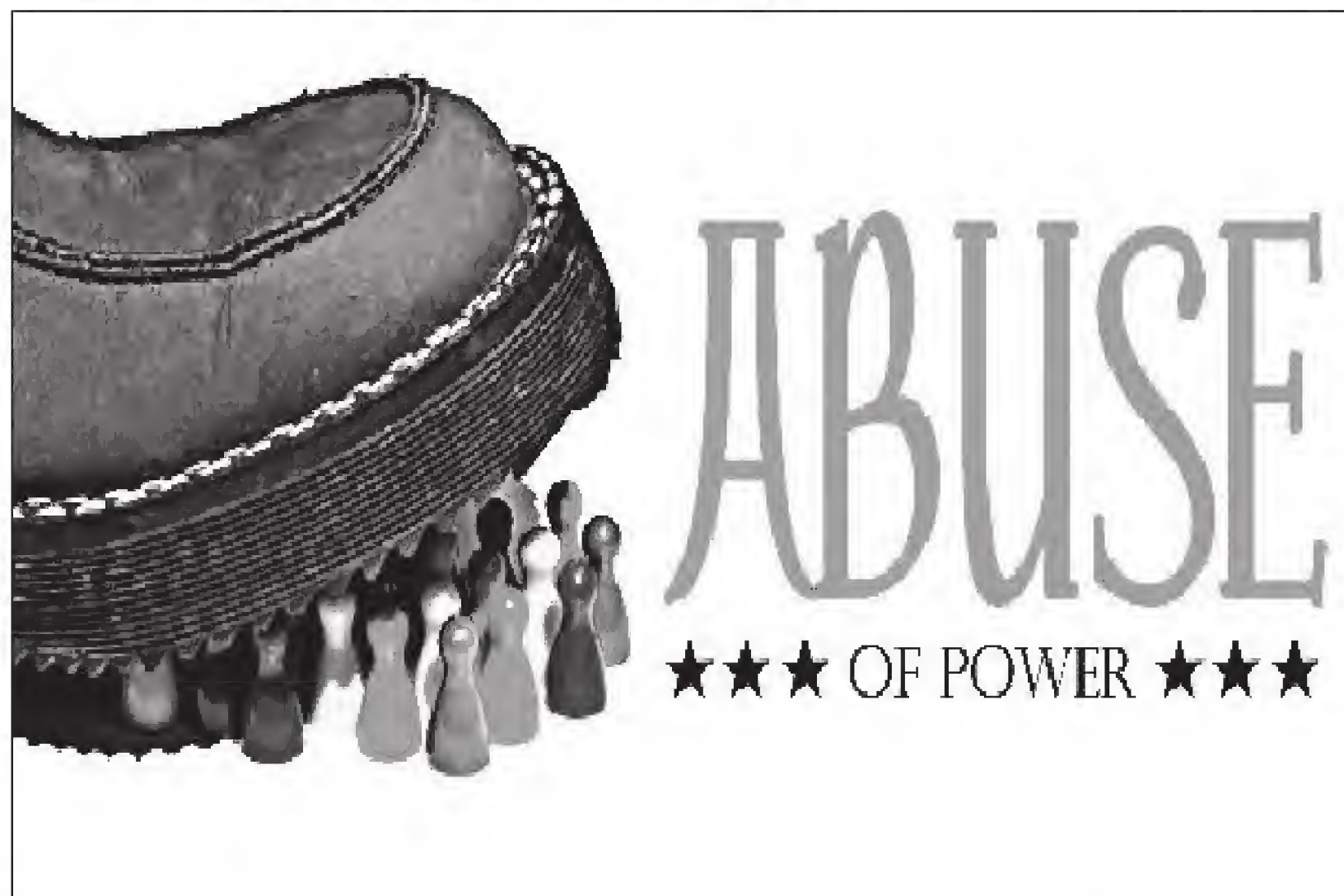
Ken ta doño di e cuenta na Hong Kong? Cual Chines? Y kico su relacion ta cu Aruba? Esaki ta loke cu te ainda no ta conoci. Un cos ta sigur cu polis na Hong Kong sa ken te doño di e cuenta y nan ta den e investigacion aki pa asina por haya sa mas riba e banda criminal aki cu a hack cuenta di banco di Arubus.



Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante 10 april 2015 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Oranjestraat z/n**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Caya Harmonia 5 lokaal 16**. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detel y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, **Oranjestraat z/n**.

## Partido MEP:

## Michelle Hooijboer-Winklaar ta “wrong and strong”



Nunca antes Minister Michelle Hooijboer-Winklaar a demostra asina tanto terkedad, pa colmo den algo cu e mes ta totalmente FOUT! Den e escandalo di school Kudawecha e minister a bay mete den un asunto cu no ta tok'e y ey el'a causa mas daño cu bon. E minister a comete un serie di eror, y no kier admiti esey.

Pa prome, el'a bay atende cu un caso disciplinario di un school, cu ta competencia di cabezante di e school y NO di e minister. Riba dje e cabezante ya a trata e tema caba a base di reglamento di schoolnan

publico, pues kico ainda e minister kier haci? Pa colmo e minister ta basa su mes riba un grabacion ILEGAL! Y cu ta bin di un mayor cu tabata tin problema cu TUR docente di e school y practicamente TUR caminda cu el'a bay.

E asunto aki ta muestra ya caba manera un vendetta personal di Michelle Hooijboer contra e maestra. Ta muestra cu Michelle kier caba cu e maestra y awor kier haci cantidad di investigacion pa dañá imagen di e maestra. Y den e proceso aki e maestra ta wordo perhudica, e mucha en

cuestion, henter e klas en cuestion y henter e school!

Michelle ta WRONG and STRONG y ta malusando su poder pa logra su meta: caba cu e maestra. Tur loke Michelle Hooijboer a haci a perhudica e mucha en cuestion mucho mas. Michelle a haci mas malo cu bon den e caso aki cu su actitud dictatorial y abuso di poder. Ta masha lamentabel cu un persona cu a drenta politica cu un meta noble, ta para caba na e forma aki: WRONG and STRONG.

## Temblor fuerte sinti den oranan di madrugada den varios parti na Aruba

Den oranan di madrugada, cuminzando for di Noord te na costa zuid di nos isla, por a sinti un temblor basta fuerte. Redaccion di Solo di Pueblo a haya varios yamada di ciudadanonan preocupa cu esaki, di manera cu for di e instancia di Venezuela Funvisis di Venezuela, no ta un temblor tabata tin, sino dos. E prome temblor tabata di 3.7 riba un profundidad di 24 km, cu a sosode 55 km nort di Punto Fijo. Loke ta inusual den

esaki ta cu un den kibra di mey anochi, pa ta exacto 12:14, practicamente na e mesun lugar, un otro temblor di 2,8 riba escala di Richter a wordo registra. E di dos temblor, esta esun di 3.7, por a wordo sinti den barionan manera Palm Beach, Ponton, area di Madiki, Sero Blanco, Sabana Basora y varios otro bario mas, parecido na un truck cu tabata pasa basta fuerte.



Noticia di Tweede Kamer via  
Caribisch Netwerk;

## Onderzoek naar verdachte geldstromen Curaçao en Sint Maarten

Minister Plasterk in gesprek met Ronald  
van Raak (SP) - foto: Jamila Baaziz



DEN HAAG - Nederland gaat in samenwerking met andere Koninkrijkslanden bekijken of er onderzoek gedaan kan worden naar geldstromen op Curaçao en Sint Maarten. Dat heeft minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) Ronald Plasterk vandaag toegezegd aan de Tweede Kamer.

In het Nederlandse parlement is veel onrust ontstaan over de vermeende relaties tussen de onderwereld en de politiek op Curaçao en Sint Maarten. Ronald van Raak (SP) heeft vandaag om die reden twee moties ingediend. Plasterk beschouwt de motie over het onderzoek naar geldstromen als een 'aanmoediging' van het huidige regeringsbeleid. Een eventueel onderzoek richt zich ook op legale geldstromen.

Begin gemaakt "Het begin is gemaakt", vindt Van Raak. "We moeten het foute geld - en de politici die het aannemen - aanpakken, iedereen in de Kamer is het erover eens dat er iets moet gebeuren."

Van Raak verwacht dat sommige politici niet zullen meewerken. "Maar anderen weer wel, zij worden ook aangekeken op het gedrag van hun collega's.

Plasterk ziet Van Raaks tweede motie niet zitten. Het Tweede Kamerlid wil klokkenluiders van de Veiligheidsdienst Curaçao (VDC) in beslotenheid horen. De klokkenluiders zouden openstaan om in gesprek te gaan met de Kamerleden, maar Plasterk zal dat verzoek aan de Curaçaose regering niet uit zichzelf doen. "Andersom zou dat ook ongewenst zijn", stelt Plasterk.

Gelijkwaardigheid Een dergelijk verzoek raakt volgens Plasterk de gelijkwaardigheid van de landen in het Koninkrijk. Van Raak, die zegt ook een eigen onderzoek naar de VDC-diefstal te doen, benadrukt juist dat de oud-VDC'ers hun verhaal kwijt willen. Het Kamerlid wil via de Tweede Kamer alsnog afdwingen dat Plasterk contact opneemt met de Curaçaose minister-president Ivar Asjes 'voor een goed gesprek'.

Teo Croes di Arubus a confirma

## Dia 10 di Mei 2015 lo cuminza usa y cobra pa parkeermeters ora di staciona bo auto den Oranjestad

Si bo viola e parkeermeters, bo auto lo wordo  
geklem

Den un entrevista cu Solo di Pueblo, e director di Arubus a confirma cu dia 25 di April e prome meternan ta yega Aruba. Lo bay dura mas o menos dos siman pa instala e parkeer - meters y pa djei cuminza opera.

Ta falta algun cos ainda, manera e ley cu mester wordo pasa den parlamento. Regardando e ley, Raad van Advies tabata tin su dudanan si Arubus ta apto pa maneha e proyecto aki. Sr. Teo Croes a confirma cu Arubus ta full capabel pa maneha e proyecto aki. Lo bini hendenan di Curaçao pa yuda na e inicio. E mantencion di e parkeer meters lo keda



den man di e compania cu a bende Arubus e parkeermeters..

Segun sr. Croes, e no ta mira esaki nada negativo. E ta mira esaki algo cu lo bay crea hopi fluho. E lo bay drecha e situacion di "fout

parkeren", esta auto staciona con cu ta riba acera etc.etc, tur esakinan lo wordo elimina. Un di e consecuencianan ta, si acaso bo no paga, bo auto lo wordo geklem. Pa kita e klem aki bo lo mester paga un boet.

## Hobennan sospechoso ta cana mira den cura di cas

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 23:45. na un cas na Palm Beach, unda habitante a mira dos homber bula den cura. Dos persona cu ta sinta den un auto preto, a bisa Polisnan cu e personanan a bandona e sitio caba. Polis a core den vecindario di Palm Beach, pero no a topa cu nan. Polis a wordo para pa un habitante, kende a bisa cu e tabata den cushina y a tende su cacho blaf. El' a mira dos mucha homber cu T-shirt preto y short den vecindario. Nan tabata mira den un auto cu tabata para dilanti e cas y nan a cana bay direccion di Palm Beach.

Despues el'a mira e hobennan drenta den cura di un cas y despues di un rato nan a sali, pero no a mira nan mas. Polis a bay core den vecindario di Wendy's y un persona a bisanan cu nan a mira luz den e container. Polis a bay direccion di e container y a mira e dos mucha hombernan cu ta cuadra cu e descripcion di e testigonan. Polis a grita nan pa nan para, pero nan no a tende y a core bay. Polis a sigui nan tras na pia, pero cada uno a bay den otro direccion y Polis a perdenan for di bista riba e parkinglot di Benihana.

## Tres auto kibra dilanti apartamento

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 11:00, na Sea Breeze Apartment unda tres auto a keda kibra. Polis a constata cu esey ta e caso, pero nan no a bay cu nada. E doñonan a bisa c, mas o menos 22.15, e sistema di alarma a bay y ora cu nan a bay controla, a resulta cu tres

auto a wordo kibra, aunke nan no a bay cu nada. Un choller cu tabata den e vecindario a bisa Polis cu el' a mira tres mucha homber supuestamente di Sabana Basora banda di e autonan. Tin un sistema di camara na e negoshi cu lo wordo duna na Recherche.



# Brommer duna 25 año pasa door di un Canades na un Arubiano, horta den fin di siman largo for di Camacuri



E brommer Harley Davidson FLH 1979 a ser duna 25 año pasa na un conocido coredor di Harley di Camacuri, un persona cu semper tabata a core diferente brommer incluyendo Harley Davidson y tambe un persona hopi conocí aki na Aruba. E brommer a ser duna na su persona 25 año door di un Canades, yama Charlie y cu nunca mas a regresa Aruba. Despues di 15 año e Arubiano a dicidi di cuminsa traha ariba e bike manera nan ta yame y poco poco a drecha tur cos y a pone core bek cu tur su papelnan na ordo.

Despues di algun tempo ta bin Aruba un otro Canades yama Randall Woods; el'a bisa cu e ta amigo di Charlie. Cada vez e bin Aruba, e tabata fia e bike.

Ultimo biaha cu el'a bin, el'a fia e bike, pero no a bay entregue bek. El'a lag'e cerca un persona y a bisa e persona pa NO duna e Arubiano e brommer. E Arubiano a entrega keho y a bay cu Polis y mustra tur su papelnan legal etc. etc. Asina el'a logra haya su brommer bek.

Weekend di Pasco grandi diasabra pa manece diadomingo e brommer a ser horta for di su garashi, keho a wordo haci mes ora na Polis.

Den oranan di madrugada

di diarazon 8 di April 2015 e Arubiano ta haya un carta den su post cu ta bisa e tal Randall Woods aki tin e brommer y cu el'a entrega keho awor contra e Arubiano. Loke a bin resulta cu no ta berdad.

E Mr. Woods aki lo a bay un abogado local pa defende ariba dje, pues un persona lo a drenta horta e bike y ta busca un abogado ariba dje despues tambe. Segun informacion cu nos a sigui haya ta cu niun hende sa unda e brommer cu ta horta, ta scondi awor aki. Tambe cu e Mr. Woods aki lo ta bandonando e isla ariba diarazon of diahuebs. Segun nan a sigui informacion cu e aparentemente door cu el'a bay abogado, esta Mr. Woods nan lo no por detene. Siendo cu e carta den e post ta bisa cu e tin e brommer.

Pues e ta algo bo por bisa no usual, e brommer ta ser horta y ta haya un carta bisando cu Randall Woods tin e y cu el'a bay abogado y bo no por haci'e nada.

Awor e Arubiano cu a gasta tur su placa y tempo pa algo cu a wordo duna na dje 25 año pasa mester busca un abogado pa lanta un caso civil, door di un persona cu a drenta su garashi y horta un Harley Davidson. Abo como Arubiano lo por bay haci algo asina aki na Canada??

Aan: Ing. Mr. Edwin Kelly  
Directeur – Directie Luchtvaart Aruba  
Sabana Berde 73-B – Oranjestad – Aruba

Van: Mr. Epifanio P.N. Tromp – Avia Air III N.V.  
Schotlandstraat # 22 Eagle Oranjestad – Aruba

Onderwerp: Illegale betaalde Privé Vluchten AUA-LSP

Datum: 12 maart 2015

Geachte heer Kelly,

Naar aanleiding van de zaak "AVIA" en mijn schrijven d.d. 5 Januari 2015 waar ik tot op heden geen antwoord nog vaststelling van ontvangst had mogen ontvangen zijt u hierover NOGMAALS als volg geïnformeerd;

Uw gegronde motivering van de/ onze overtredingen wegens het uitvoeren van privé vluchten AUA-LSP-AUA tegen betaling en uw aangifte bij de O.M. met het gevolg van aanhouding, in verzekeringstelling en vrijheidsbeneming van 10 dagen is PRECIES wat nog steeds tot op heden gaande is.

De ten last gelegde feiten van de O.M. als gevolg van uw stelling in uw aangifte zijn overtreding van art. 8, art. 13 en art. 22 lid 2 van de luchtvaartverordening AB 1989 no. GT 58.(brief DL/16143A van 13 januari 2015) waarvoor u ZELF beweert dat: "Het vluchtuitvoering tegen vergoeding of betaling zonder beroepsbrevet te bezitten is een van die dingen die de VEILIGHEID van luchtvaart het meest bedreigt", tevens gebruikt/ noemt u in uw aangifte aan de O.M. als uw motivering: "HET WAARBORGEN EN GARANDEREN VAN DE VliegVEILIGHEID OP ARUBA".

Gezien de hierboven genoemde feiten zijt u als volg geattendeerd:

November 2014 zijn er 90(PRIVÉ) vluchten uitgevoerd met YV-1425 en YV-1426 LSP-AUA-LSP.

December 2014 zijn er 110 (PRIVÉ) vluchten uitgevoerd met YV-1425/26, YV-1098, YV-1639 en YV-2295 LSP-AUA-LSP.

Januari 2015 zijn er 115 (PRIVÉ) vluchten uitgevoerd met YV-1425/26, YV-1098, YV-1581 en YV-2295 LSP-AUA-LSP

Februari 2015 zijn er 129 (PRIVÉ) vluchten uitgevoerd met YV-1425/26, N-3750, YV-2295 en YV-2812 die nu geregeld/dagelijks wordt gecharterd door F/D services(een grond afhandelingsbedrijf) in Las Piedras. Met deze gegevens hoeft u NU geen moeite of interventie van de Politie Korps of de immigratie sector voor GEN-DEC. of gegevens te vragen doch kunt u alleen met Universal Aviation verifiëren voor de bevestiging van dien.

Zoals ik eerder in mijn brief van 5 januari had vastgesteld is het UW PLICHT en UW TAAK als overheidsbestuursorgaan om met dezelfde maatstaaf op te treden en een aangifte te doen bij de O.M. en desnoods de Venezolaanse autoriteiten op de hoogte te stellen hetzelfde wat u deed in mijn geval om de F.A.A. op de hoogte te stellen zo niet past u het principe van GELIJKHEIDSBEGINSEL niet toe en wordt/zij u direct AANSPRAKELIJK gesteld voor alle schade aan derden in geval een ongeluk en of een incident met deze PRIVÉ vluchten mocht gebeuren.

Hopend u naar volledigheidshalve te hebben ingelicht verblijf ik met de meeste groeten

-----  
Mr. Epifanio P.N. Tromp – Avia Air III N.V.

.cc: Minister van Verkeer en Vervoer – Mr. O. Oduber

Mr. Louis Reed – Coordinator - Luchtvaart Transport

Mvr. Y. Pronk – OvJ zaak "AVIA"

Medias- Diario/Bon Dia/Awe Mainta/Solo di Pueblo

## Polis a detene homber burachi hunto cu pasahero

Polisnan na haltura di e luznan di trafico banda di Mc Donald, diasabra pa 1:58, para mey mey di caminda.

Ora cu Polis a yega nan a mira cu den e auto tin dos homber drumi den dje. No tabata facil pa lanta e dos hombernan for di soño. E chauffeur a bisa cu e tabata casi di yega cas y e ta biba banda di e luznan di trafico, pero ta biba na Catiri.

El'a cuminsa haci fastioso y polis a detene tanto e chauffeur como e ocupante.

E chauffeur L.K. a bira onbeschoft y a cuminsa insulta e polis y a grita cu e yiunan di e polis a wordo viola, sin tene cuenta cu nan edad. Tambe na warda L.K. a insulta e Polis cu tur sorto di palabranan insolente. Ta trata di R.B. di 25 año y L.K. di 23 año.



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

## “Minister Presidente, nos pais ta den crisis, unda bo ta? Si bo kier salba e pais aki, mi ta propone bo pa nos haci’e HUNTO”

“Nos pais ta para dilanti otro momento crucial pa loke ta trata nos presupuesto. Na e cruzada aki, aña pasa decisionnan equiboca a wordo tuma, cu tur e consecuencianan negativo pa nos pais. Awor nos ta para na e mesun caminda y den momentonan asina nos pais ta haya falta di e Minister Presidente. Unda bo ta sr. Mike Eman? Bo ta bay guia bo pueblo den e turbulencia aki, of bo ta bolbe cobardia manera aña pasa ora bo a bay sconde bao di un tent den bo huelga di hamber?” ta loke Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes ta puntra.

Mega Debe ta sigui subi E presupuesto 2015 no ta mostra mucho diferente cu esun di 2014. Mesun prioridatnan equiboca, gastonan di luho, viahe y fiestamento, persisti riba 9 minister en vez di 7 y cantidad di proyecto nobo. Pero di otro banda a corta na forma riguroso y hasta inhumano den beneficio y asistencia na esnan mas vulnerable den nos comunidad. Tur esaki ta causa un deficit atrobe y ta pone cu e MEGA DEBE ta sigui subi y a consecuencia di esey nos pueblo tin cu paga interes di 550.000 florin



PA DIA! CFT, Raad van Advies, Banco Central, tur a duna nan opinion caba: e presupuesto 2015 no ta cumpli cu e maneho di e propio gobierno, ni tampoco cu e rumbo cu Hulanda a stipula y Mike Eman a acepta. Pues nos ta para na e cruzada atrobe di un confrontacion cu Hulanda y en vez cu Hulanda yuda Aruba pa baha e debe y baha e interes, ta parce cu Gabinete Mike Eman ta bayendo linea recta pa un choke frontal.

Curashi y no cobardia “Aruba merece mihor, abo merece mucho mihor. Abo merece un lider cu na e momento aki ta muestra curashi, no cobardia. Abo merece un lider cu na e cruzada aki ta busca e caminda di solucion cu ta

causa su pueblo menos dolor y no e caminda di confrontacion pasobra esey ta causa su partido menos dolor. Nos pais a conoce lidernan grandi, Betico Croes den feliz memoria y Nelson Oduber cu a logra cosnan grandi pa nos pais. E lider cu nos tin awor ta muestra abati y kibra, e no ta muestra manera un lider mas. Minister Presidente Mike Eman, kico bo ta bay haci: saca bo pueblo

for di e abismo cu abo a hink’e aden, of cobardia un biaha mas? Si bo tin interes den salba e pais aki, mi ta dispuesto pa nos haci’e hunto. Pasobra ta hunto so nos por hiba e pais aki padilanti. Ban debati riba cual ta e mihor solucionnan pa nos pais na e momento aki, y ban pone tur forza hunto pa logra esaki. Mi oferta ta riba mesa” sra. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



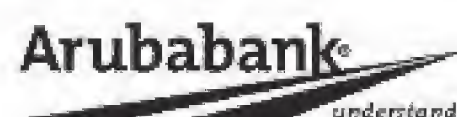
### Aruba Bankers Association

Pa medio di esaki Asociacion di Bankero di Aruba kier informa publico lo siguiente:

Entrante dia 1 di april 2015, e Ordenansa Nacional riba Compensacion Margen di Tarifa di Cambio (AB 2014 no. 57) lo wordo introduci. E Margen di Tarifa di Cambio ta un impuesto riba tur compra y benta di transaccion di divisa haci pa medio di e banconan comercial. Di acuerdo cu e Ordenansa Nacional aki e proposito di e impuesto aki ta pa financia e actividadnan di Banco Central di Aruba (“CBA”).

Conforme cu e Ordenansa Nacional menciona, e banconan comercial lo paga CBA un margen netto di tarifa di cambio. E margen aki a wordo calcula como lo siguiente. Riba tur benta di divisa (cash y placa no cash) na publico, CBA lo cobra e banconan comercial un compensacion di margen di tarifa di cambio ekivalente na 3/8 % (0.375%) di e contra balor na florin Arubiano riba tal transaccionnan, mientras cu riba tur compra di divisa (cash y placa no cash) di publico, CBA lo paga e banconan comercial un compensacion di margen di tarifa di cambio ekivalente na 1/8 % (0.125%) di e contra balor na florin Arubiano riba tal transaccionnan.

Consecuentemente, cada banco comercial lo impone un cobranza riba nan clientenan riba tur transaccion di divisa na un tarifa cu lo wordo determina pa cada banco individual.



BANCO DI CARIBE



RBC Royal Bank

## Polis a busca auto sospechoso

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 21:50, na un cas na Palm Beach, unda tin un auto sospechoso. Tabata trata di un auto blanco supuestamente un Datsun cu tabata core sospechoso. E testigo a bisa cu e auto diferente biaha a core sospechoso rond. Polis no a topa cu e auto y a sigui core controla den vecindario. Polis a papia cu e doño di fiesta, kende a bisa cu tin algun huesped di dje, cu no por a haya e adres, door di esey nan a parce sospechoso.



## Kia Rio horta dilanti Royal Plaza haya algun minuut despues



Diahuebs anochi Polis a wordo informa cu un Kia Rio a wordo horta dilanti Royal Plaza. Polis na e sitio a tuma tur datos di e doño, cu tabata laborando e momento ey den studio di ATV. Algun minuut mas laat un conoci di e doño a pasa patras di e Juliana School y ey nan a waak e Kia Rio staciona. E glas patras banda drechi tabata kibra. Polis a ser notifica y a presenta na e sitio. E auto ta un auto nobo. Asina mes antisocialnan a cende

y start e auto y move di e sitio. Polis a puntra e doño si e ta desea pa Polis haci un onderzoek ariba e auto, pero e no tabata desea esey. Di e mesun auto aki segun nos por a comprende, un tire a yega di wordo horta. E dama doño di e auto a bay cu su auto cas, pero no por sali cu su auto den e dianan aki, te ora e glas patras wordo drecha. Autonan Kia Rio a bira blanco di ladroncia ultimamente, pues sea hopi atento si bo ta doño di un.

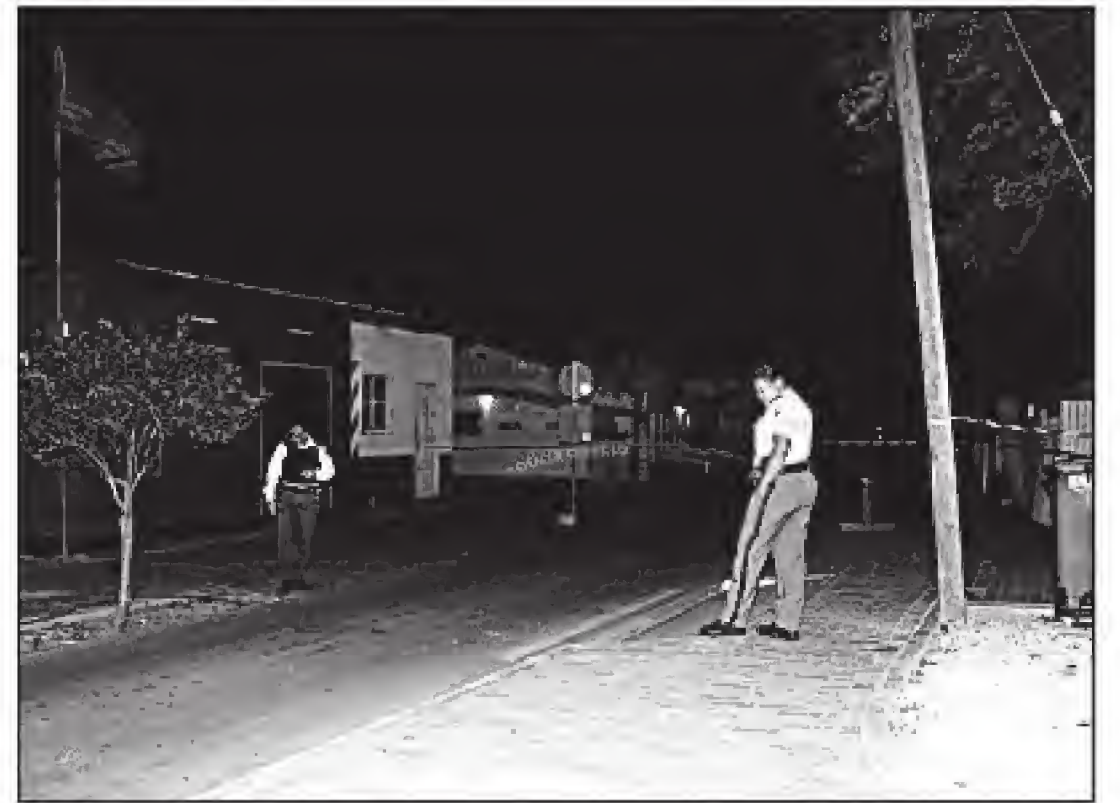
## Drive by shooting ta continua na San Nicolas



Diamars anochi varios patruya di distrito di San Nicolas a bay den village. Na altura di e basketball court un auto lo a pasa y a los un of mas tiro. Na yegada di e patruyanan nan a haya informacion di esnan cu a presencia kico a pasa. Segun nan, aparentemente un auto preto bieu cu tres presona den dje tabata esun cu a pasa y a los tiro.

E auto a sigui bay pariba y nan no a logra capta e plachi di number. Polisnan mesora a sera e area, pa asina por busca huls. Recherche tambe a presenta, pero niun huls a ser haya. Esaki indicando cu posiblemente nan lo a tira cu arma di candela di "bari", pues esaki no tabata benta e huls afor. Departamento tecnico tambe a keda di pasa pa asina haci nan investigacion y waak si nan si por haya algun evidencia durante di dia.

Nos no sa kico ta pasando na San Nicolas. Autoridad ta haci su parti, manera door di tene controlnan etc. etc, pero ta muestra cu e personanan aki no ta importa nan nada. No ta prome biaha cu ta tira den e area aki; algun luna atras te hasta un persona a haya impacto di bala na momento cu nan a pasa tira. Algun dia atras den Watapana Gezaag tambe tabata tin tiramento. Esaki



un biaha mas indicando cu tin hopi arma di candela circulando ariba Aruba y

den mannan di hende hopi robet.



## Hombenan sospechoso banda di Mc Donald

Central a manda Polisnan diadomingo pa 23:46, na altura di Mc Donald Palm Beach unda tabata tin un auto sospechoso. Na e sitio e muher M. a bisa polisnan cu su colega V. a bay benta saco di sushi den e baki grandi di sushi y a mira un auto para eynan, den cual tabata tin tres homber y un muher. Ta trata di un auto blauw scur Toyota Yaris. A-50066. El'a bisa M. kende na

su turno a yama polis. Despues di un rato M. a bay na su auto, cu no tabata para mucho leu di e auto sospechoso. Na e momento ey, e auto a core bay y un di e hombernan den e auto a grita 'atraco'. M. a core bay paden y un rato despues polis a yega, pero ora cu nan a yega, e auto a bay caba. Polisnan a controla den vecindario, pero nan no a mira e auto.

## Partido MEP:

## Clariska Velasquez, Parlamentario ILEGAL mester tuma su retiro!

Ta increíble con e arrogancia di poder di AVP ta pone parlamentarionan sinti nan mes mas cu Dios! Parlamentarionan mester vigila y controla ley. Un parlamentario cu su mes ta viola ley ta un parlamentario ILEGAL! Clariska Velasquez contra tur regla y contra tur conseho a exige pa bay opleiding di polis, apesar cu consehonan ta negativo. Velasquez a mustra un biaha mas ta ken ta manda! Y ora AVP ta na mando aparentemente ni Parlamento ta respeta ley mas. Velasquez demostrando un egoismo y arrogancia increíble, ta kita puesto di un otro polis pa por crece den su carera, basta Velasquez bay opleiding. Y esaki violando tur clase di regla. Acaso no ta Clariska mes a declara



cu e no ta ambtenaar mas, pa asina e por a drenta Parlamento? Awor con por ta cu e mes ta actua CONTRA e declaracion ey? Anto pa riba e escandalo aki e bin declara cu Parlamento

no por haci nada, cu ta un stempel parlement tin, ta un berguenza grandi. E ILEGALIDAD aki mester caba y e parlamentario aki mester tene honor na su mes y retira, esey ta si e tin honor!

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria ta informa:

## Companionan local participa pa ricibi un SUBSIDIO den cuadra di e proyecto Regional di Caribe, financia door di Union Europeo:

"Grant Scheme in the Programme for Strengthening the Development of Small and Medium Enterprises of the Overseas Countries and Territories in the Caribbean Region (COSME)".

Interesadonan por bishita siguiente website y download e informacion:

[https://ec.europa.eu/europeaid/annual-work-programme-grants-2015-deputy-regional-authorizing-officer-drao-caribbean\\_en](https://ec.europa.eu/europeaid/annual-work-programme-grants-2015-deputy-regional-authorizing-officer-drao-caribbean_en)

E website cu e Guidelines lo wordo publica mes ora cu nos tin nan. Si tin necesidad pa asistencia por acudi na un di e dos oficianan aki: IDEA na Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria na L.G. Smith

Bld. 160, Sun Plaza Building, Piso 2 sra. Louella Croes-Ras, email: l.croes@arubaeconomicaffairs.aw, Tel: 5821181 ext. 248

Business Support di Camara di Comercio Aruba na J.E. Irausquin Blvd. 10 Sra. Sue-Ellen Farro - de Freitas Sousa, email: sueellen@arubachamber.com. Tel. 5821566 ext. 31

2 Anochi di **sanacion y liberacion** cu  
**Neil Velez**  
cu su tema:  
**Un Speransa Nobo**  
1 Pedro 1:3

Diabierna 17 di april 2015:  
7:00 pm - 10:30 pm

Diasabra 18 di april 2015:  
7:00 pm - 10:30 pm



Luga: Club Caiquetio • Contribucion: Awg 10,- • Pa mas informacion: yama 297+5640224



## Hora Loca Bonanza na The Casino Aruba na Radisson



Hora Loca Bonanza a wordo introduci recientemente na The Casino na Radisson, tumando lugar tur diarazon, cuminsando pa 8'or di anochi, unda cu \$10 di Hugada Gratis ta wordo premia na e prome 50 hungadornan, na cualkier slot machine! E ambiente ta sigui despues cu rifanan tumando lugar cada ora te cu 11:00pm y cierto condicion ta aplica, segun Caroly Croes, Coordinador di Venta y Mercadeo di The Casino. Mientras cu nan ta na The Casino,

hungadornan ta wordo invita pa registra pa e Player's Membership Card y gana punto y premio cada biaha cu nan hunga, cu dobbel punto riba slotnan tur dialuna, diarazon y diabierna, di 12'or di merdia te 4'or di atardi, y riba diasabra y diadomingo di 4'or di atardi pa 8'or di anochi; trippel punto riba slot machinenan riba diamars y diahuebs for di 10'or di anochi te 2'or di marduga. Aki por mira un bishitante cu suerte cu a logra gana un jackpot recientemente!

## Pareha cu ta chill a parce sospechoso

Central a manda Polisnan diamars pa 1:09, den cura di Centro di Bario Tanki Leendert, na unda tin un auto para den cual tin un homber y un muher. Polis a controla y a homber a bisa cu nan tabata sinta ta "chill". Polis a core cu nan for di e tereno.

Na luna di Mei 2015 lo saca tres ganador mas

## Aruba Bank ta anuncia e prome dos ganadornan di 1000 florin di e campaña "Aruba Start Saving"



siguiente tres ganadornan di 1000 florin. Si bo ta un cliente di spaar di Aruba Bank, automaticamente bo ta participa pa bira ganador.

Cu e campaña "Aruba Start Saving" Aruba Bank ta dedica atencion special na e importancia di spaar. Aruba Bank ta ofrece diferente producto di spaar pa clientenan grandi y chikito, y pa fit diferente estilo di spaar. Spaarmento ta importante y por yudabo logra bo soño- y metanan, pa realiza proyectonan of un estudio y brinda sosten na e hogar den hopi diferente situacion. Aruba Bank ta invita clientenan y futuro clientenan pa bishita e website [www.arubabank.com/personal/savings](http://www.arubabank.com/personal/savings) pa explora cua producto ta pas mihor cu nan necesidadnan of bishita un "Savings Agent" na cualkier sucursal di Aruba pa asistencia pa yega na e plan ideal pa nan y nan famia. Pa mas informacion tocante e diferente productonan di spaar y pa reglanan di e campaña, por bishita cualkier sucursal of bishita e website [www.arubabank.com](http://www.arubabank.com).

Aruba Bank a habri e aña nobo y a lanza su campaña di spaar "Aruba Start Saving". E siman aki Aruba Bank a haci entrega di 2 check di 1000 florin na e dos prome ganadornan, Harold Heyliger y Emilio Rasmijn. E ganadornan, ambos fiel cliente di spaar di Aruba Bank, a wordo invita pa presenta na Aruba Bank Camacuri,

unda cu nan a ricibi nan premio di campaña di spaar "Aruba Start Saving". E dos clientenan ganador ta spaar cu entusiasmo, cual ta fondonan cu nan ta acumula pa logra nan metanan. Nan a keda hopi contento cu nan premio. E promocion di productonan di spaar di Aruba Bank ta sigui y den e prome siman di Mei 2015 lo anuncia e



# Diadomingo y dialuna ultimo Stellaris Casino a haya bishita di 2 Lucky Bunnies



Diadomingo y dialuna ultimo Stellaris Casino a haya bishita di 2 Lucky Bunnies cu a reparti webonan di Pasco pa tur su fiel hungadornan di bingo. Tur esnan cu a compra un kaarchi di bingo y Pegabingo riba e dianan aki, a haya e oportunidad pa escoge un webo cerca e Lucky Bunnies.

Tur e webonan tabata contene premionan manera slot cash, kaarchinan di

bingo, bingo Tab-E y vouchers pa Champions Restaurant. E Easter Sunday & Monday Bingo tabata tin \$3000 na premionan cash, y e posibilidad pa gana 5 jackpot. Tambe Stellaris Casino tabata en buskeda di e ganador pa e progresivo di mas grandi di Aruba, cu ta riba 57,000 florin.

Na final di e Easter Bingo di dialuna esaki a keda aden, pendiente pa e Feel Good Bingo di e siman aki. Stellaris Casino kier a invita un y tur pa bin hunga e Feel Good Bingo y participa pa gana e progresivo. Pa mas informacion y potretnan di e evento aki, bishita Stellaris Casino su facebook page [www.facebook.com/StellarisCasino](http://www.facebook.com/StellarisCasino).





A atende 410 pacient cual ta mas cu aña  
pasa

## Semana Santa relativamente trankil pa Departamento di Emergencia di Hospital



E weekend cu a pasa di Pasco Grandi compara cu añanan atras a bay relativamente trankil. E registracion di pacient a tuma lugar desde diahuebs 6'or di atardi te cu diamars 6'or di mainta. Loke si por menciona ta cu a atende 12 pacient mas cu aña pasa y e promedio pa cada 24 ora ta 96 pacient. E edad cu a atende pacientnan ta varia entre 16 y 54 aña di edad. Di e total patientenan cu Departamento di Emergencia a atende 68 a wordo admiti den Hospital. Di e 410 patientenan cu Departamento di Emergencia a mira 4 tabata pa maltrato, 4 paciente cu a accidente di auto, 3 paciente cu intoxicacion y 2 paciente cu a sufri un caida. Loke si ta remarcabel ta cu menos pacient a meld e aña aki

cu maltrato compara cu e añanan anterior. Y relata na campamento a mira un total di 13 paciente di cual 7 ta masculino y 6 ta femenino. 'Huisartsenpost' (HAP) a mira durante e fin di siman largo un total di 285 paciente cual ta mas cu aña pasa. Esaki ta un promedio di 32 paciente pa cada warda.

Departamento di Emergencia di Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta conclui cu Semana Santa a bay aunke a mira mas paciente compara cu aña pasa, toch relativamente trankil. Un pabien na e team di Departamento di Emergencia cu a traha duro y a pone e paciente na prome lugar un biaha mas durante e fin di siman largo tras di lomba.

## Expo Beauty & Health 2015 dlanan 24, 25 y 26 di April



**2015 EDITION**

**Expo Beauty**  
Health, Fitness & Beauty Expo

**RED CARPET EVENT**  
FRI 24 APRIL 5pm-10pm Afl. 100,- per couple

SAT 25 APRIL 12pm-8pm Afl. 7,50

SUN 26 APRIL 12pm-8pm Afl. 7,50

**Renaissance Convention Center**  
to hold or change the Expo Beauty & Health 2015

Register at [www.expoaruba.com](http://www.expoaruba.com) & receive your entrance ticket for only Afl. 5,- (valid April 24th - 26th)

Multi Media International ta organiza Expo Beauty & Health riba 24, 25 & 26 di April na Renaissance Convention Center. Pa diferente producto di salud, beyeza, fitness, baha peso, come saludabel, tip pa makiyahe y moda pasa bishita Expo Beauty & Health. Descubri formanan con pa resalta e beyeza

femenino y masculino den tur aspecto. Diabierna dia 24 di April, Multi Media International ta habri e Expo cu un fabuloso evento di Red Carpet. Entrada pa e anochi aki lo ta 100 Florin pa pareha incluyendo 2 welcome drink. Ademas lo tin e oportunidad pa gana AWG 500,- na gift

certificates. Entre 5'or di atardi pa 10'or di anochi bo por tin e privilegio di ta entre e prome nan pa waak tur loke e expositornan ta bin cun'e.

Diasabra y Diadomingo Expo Beauty & Health lo habri su portanan pa publico for di 12'or di merdia pa 8'or di anochi. Ambos dia lo ta yena di sorpresa, presentacion y promocion special pa comparti cu tur e bishitantenan. Entrada ta solamente AWG 7,50 cu chens di gana AWG 500,- na gift certificates.

Tur loke bo mester sa pa muestra y sinti bon lo ta bao di un solo dak durante tres dia di Expo Beauty & Health. Beyeza y salud ta un tema diario den nos bida. Sea cu e aspecto fisico of e bienestar mental y spiritual ta primordial pa bo, Expo Beauty & Health 2015 ta un bishita recomenda.

Dlanan 24, 25 y 26 di April proximo. Organizacion, expertonan y marcanan renombra lo ta banda di otro pa asina comparti nan informacion y productonan pa haci bo cuido di paden y di pafor, un proceso hopi mas facil y satisfactorio.

Pamotibodiseguridadnota permiti pa huma, tampoco no ta permiti stroller ni animal domestico den Renaissance Convention Center. Registra riba nos website [www.ExpoAruba.com](http://www.ExpoAruba.com) pa asina ricibi bo entrada pa dia 25 y 26 di April pa solamente AWG 5,-. Bishita [www.facebook.com/ExpoBeauty](http://www.facebook.com/ExpoBeauty), Like y/o comparti bo opinion. Esaki ta dunabo e oportunidad pa gana un VIP RED CARPET TICKET pa dos persona. Ganadornan lo wordo anuncia via nos pagina di facebook. Kaarchi ta obtenibel na Multi Media International situa na Ponton 44-B. Tel: 583-9039.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
☎ 585-9500



## Ki clase di politico Mike Eman ta?

# DI BBO PA ABB

## Un politico sin amor y cruel cu su pueblo

Mike Eman a pasa pa bira di un politico hopi "bon mira" den pueblo pa un politico cruel. Esaki ta loke por tende den tur skina na Aruba. E mes un Mike Eman cu desde aña 2007 a cuminsa hiba campaña contra BBO, awe kier cambi'e pa ABB.

E ley nobo di BBO cu a drenta na vigor na aña 2007, tabata un cabay di campaña pa asina AVP drenta gobierno. For di e momento ey a cuminsa na demonisa e BBO y asina poco poco Mike Eman a convence pueblo di Aruba cu e BBO tabata un medida imponi pa MEP, pa asina MEP haya mas placa pa gasta.

si acaso bo kita e BBO? Di unda bo lo haya e placa cu caha di gobierno tin mester? Mike Eman e tempo aya a bolbe duna contesta irrealistico: Un di e contestanan cu el'a duna ta cu e lo stop e huur di Hendrik Croes y asina e lo por kita e BBO.

E contesta aki ta asina desproporcional, pasobra e BBO ta produci pa Aruba 160 miyon florin pa aña, siendo cu e huur di Hendrik Croes apenas tabata 10 mil florin pa luna cu ta yega na 120 mil pa aña. Pues, e contesta di Mike Eman tabata un contesta pa sigui cu instigacion contra MEP.

kier a elimina e BBO, pa cual el'a kita 1.5% solamente. Na aña 2014 ata Mike a bolbe subi e BBO cu 1% bao capa di Health Tax. Awor e plan ta ariba mesa y confirma pa Bermudez, cu desde Januari 2016, Gobierno lo elimina BBO pero lo bini cu ABB na su lugar.

E ABB lo bini na 6% of na 8% cu ta pueblo tin cu pague toch!!

E pregunta ta: Kico Mike Eman ta haciendo cu nos pueblo? Dicon tur hende ta para waak con Mike Eman ta sangra nos pueblo y tur hende ta keda keto?

Na aña 2007 tabata puntra AVP: Con bo lo haci,

Dia cu Mike a drenta Gobierno, e no tabata

## Fiesta Rotaria 2015 tabata un gran exito!



Diadomingo dia 29 di Maart ultimo, Rotary Club di Aruba a tene su di 35 Fiesta Rotaria anual cu tabata un exito rotundo. Di mainta tempran publico tabata presente pa asina logra haci nan compranan. E tentnan tabata hopi bon surti y e publico grandi presente por a disfruta di prijsnan hopi special. Pa e parti di show y musica



tabata tin un programa varia pa e publico grandi presente por a disfruta. Y na final di atardi a premionan grandi a wordi saca door di notaris. E numbernan ganador ta como lo siguiente:

1st KIA Cerato Koup Automatic Transmission Sedan model: 2015 #3885;  
2nd 7 days Caribbean Cruise for 2 from Maduro Travel: #8288;  
3rd Panasonic 50-inch flatscreen TV from AMC Unicon: #10658;  
4th 2 tickets Aruba-Amsterdam-Aruba on KLM: #11005;  
5th iPhone 6, 16 gb factory unlocked from Boolchand's: #4591;  
6th Awg 1,500 gift certificate from Hagemeyer: #11071  
7th Awg 1,500 Kompa Leon Money card from CMB: #5418  
8th Awg 1,500 gift certificate

from Kooyman: #1917  
9th Awg 1,500 gift certificate from Boolchand's: #6827  
10th Awg 1,000 gift certificate from Ling & Sons: #5399

Rotary Club di Aruba kier a felicita tur e ganadornan cu den e siguiente dianan lo wordo acerca pa por entrega e premionan. E venta di e loteria y venta di e articulonan a tabata un exito y dentro di poco e resultado final lo ta conoci. Tambe Rotary Club di Aruba kier a gradici henter e comunidad di Aruba, tur nos sponsors, voluntarionan, miembronan y amigonan di Rotary Club di Aruba pa nan apoyo y sosten pa cu e evento aki. Rotary Club di Aruba ta sigui conta riba boso sosten.



## Dama chauffeur ta ranca palo di luz na Macuarima



Diasabra anochi den careda di 8:35 un accidente a sosode ariba e caminda di Macuarima. Polis na prome instante a haya notificacion cu un auto a dal contra un palo di luz y cu lo tin persona pega den e auto.

Prome unidad cu a yega na e sitio a constata cu esey no ta berdad y cu e dama ta levemente herida. Un persona cu ta traha cu Ambulance tabata den cercania y mesora a bay duna asistencia. Ambulance y departamento di trafico a ser pidi tambe.

Informacionnan haya na e sitio ta indica cu e Hyundai color berde aparentemente algo lo a pasa e auto o sea algo a kibra y pone e auto perde control y esaki a baha caminda ranca e palo di luz. Elmar a presenta tambe, mirando cu un area basta grandi a keda sin coriente. Ambulance a presenta y asina ta transporta e dama pa hospital pa mas observacion.

Fraccion MEP cu mas di 600 pregunta riba presupuesto 2015

## PRESUPUESTO NO TA BON PREPARA, GASTONAN DI MIYONES SIN SPLICACION

Parlamentarionan di e tres fraccionnan ta den proceso di studia e presupuesto. E tratamento a cuminsa y parlamentarionan mester a entrega nan preguntanan diarazon ultimo 8 April. "Nos a tuma tempo pa studia e presupuesto y nos a reuni cu varios di nos conseheronan. Hunto cu demas candidatonan di partido nos a prepara como 600 pregunta riba e presupuesto" Lider di MEP a duna di conoce.

Locual mas a resalta pa e fraccion geel ta cu e presupuesto tin miyones na gastonan sin cu ta duna un splicacion pakico. "Esey ta ponebo pensa cu sea nan a traha con cu ta, of cu tin algo di sconde. Nos a concentra mas tanto riba e gastonan di e ministernan, manera personal (coordinador), gasto di viahe, gasto di huur, gasto di consehero y abogado. Nan ta considerable y den siguiente dianan nos lo presentanos analisis mas profundo. Bo por conclui cu gobierno a corta den servicio y asistencia di

esnan mas vulnerable pero no kier corta nan propio gastonan. Un otro aspecto hopi importante pa nos a evalua ta si e presupuesto ta realistico. Por ehempel un minister a presupuesta 20 mil florin pa viahe e aña aki, pero ya na Maart el'a gasta casi full e suma. Asina, tin hopi mas ehempel.

Tipo di cosnan asina ta ponebo duda si e presupuesto ta realistico si of no. Un otro aspecto cu a resalta ta cu tur e ministernan ta pone metanan masha bunita pero no ta pon'e den practica. Cu otro palabra, hopi papiamento, poco accion. En todo caso nos mes por a constata cu manera Raad van Advies a bisa y Banco Central tambe, cu e presupuesto aki no ta cumpli pa soluciona e problema financiero di Aruba. Nos ta spera di haya contesta riba nos preguntanan pa asina nos prepara pa debate den Parlamento" sra. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

## Muherman cu cos horta a discuti cu doño di supermarket

Polis a bay diamars pa 15:14, na Lito Supermarket, na Solito unda tabata tin un persona ta bringa cu e doño di e supermarket. Na e sitio e doño a bisa cu el'a atrapa tres muher cu cosnan horta y ora cu el'a bay hala nan atencion, nan a discuti cu ne y despues nan a laga e cosnan horta y a bay for di e lugar.





# JAN DE RUIJTER

## ROTTEN TOMATOES

### HIER ZIJN ZE DAN WEER..... DE TOP 20 (!!!) MEEST IDIOTE POLITIEKE MOMENTEN VAN MAART 2015 op Aruba !! (deel 4)

#### Rotten tomato nummer 5: Verdeel en Heers; hoe Aruba verdeeld wordt

Dankzij Solo di Pueblo weet de Arubaanse bevolking nu precies hoe de grote financiële belangen op Aruba verdeeld worden onder enkele van de 'grote' rijke families, sponsors van de groene AVP-partij. Onder het nobele mom van een Groen Aruba en een absoluut foutief, leugenachtig, zogenoemd klimaatbeleid dat in werkelijkheid bewezen is één grote frauduleuze klimaathysterie te zijn, moeten fossiele brandstoffen zoals olie, vervangen worden door hernieuwbare 'schone' energiebronnen zoals zonne-energie, windenergie en biomassa-energie. Het is een circus van bedrog waarbij de water- en elektriciteitsstarieven verzwegen blijven omdat die alleen maar hoger en NIET lager worden. Windenergie wordt nooit en te nimmer rendabel, de technologie voor zonne-energie komt pas na 2020 zover dat rendement mogelijk wordt en biomassa-energie is onrendabel en niet schoon. Maar die hogere energieprijzen zijn natuurlijk aantrekkelijk voor grote investeerders, ook op Aruba. Recent kondigde de hele Rockefeller-familie aan hun belangen in Standard Oil, Exxon, Amoco en Chevron te verkopen en te investeren in hernieuwbare energie. De familie is boos op president Obama die schaliegas en schaliegasolie aanboort (fracking) en de Keystone XL pipeline (voor olietransport tussen Canada en Texas) opende zodat de wereldolie prijs door het verhoogde aanbod van olie voor heel lange tijd laag zal blijven. En daarom gaan de Rockefellers de alternatieve energie in; de prijzen daarvan liggen veel hoger en dus is het een goede investering voor hen! En zo doen de families De Veer en Harms dat op Aruba. MetaCorp is eigenaar van Ecogas die eerst Serlimar de vuilophaalmarkt uitdrijft om dat vervolgens te verwerken in biogas voor WEB die dan het gebruik van heavy fuel vervangt door gas. Om dat mogelijk te maken heeft MetaCorp twee van haar directeurs, Every en Timmer in de Supervisory Boards geplaatst van MetaCorp, Ecogas én WEB. Een schoolvoorbeeld van conflict of interest, duidelijker kan het niet. En alsof dat nog niet erg genoeg is betaald WEB NV de aanleg en installatie van de kilometerslange pijpleidingen die nodig zijn voor het Waste to Energy project van Ecogas. De overheid pretendeert de volgende voordelen: het zou om schone energie gaan hetgeen

pertinent niet waar is, het vermindert de afhankelijkheid van fossiele brandstof, het is een stap op het gebied van innovatie en Aruba wordt een toonbeeld in de regio en de gewoonlijke lariekoek van deze regering Mieke Eman maar rept met GEEN WOORD over de prijs die de bevolking moet gaan betalen. Die gaat namelijk nog verder omhoog! En por colmo lezen we plotsklaps dat 'out of nowhere' de familie Harms eigenaar is van het zonnepanelenpark op de airport. Aruba is net Haiti of Venezuela! Vier families hebben ALLES en de rest kan stikken!

TOTDAT DE BOM BARST, DE BEVOLKING WAKKER WORDT, ONTWAAKT UIT DE DUURZAME DROOM EN ONTDEKT DAT HET ALLEMAAL ÉÉN GROTE NACHTMERRIE IS.

Als burger heb ik er schoon genoeg van dat ons mooie Aruba zo verpest is, wat denkt u ervan?

#### Rotten tomato nummer 4: Triple M ging hedgen

Geen hedging voor 20 % van de oliebehoefte voor 3 maanden zoals vele jaren gebruikelijk was, maar voor 100% van de oliebehoefte voor 2 jaar! En dat terwijl olie-experts de daling van de wereldolieprijs door de exploratie van schaliegas en schaliegasolie en door de opening van de Keystone XL pipeline voorzien hadden. Ik ben ervan overtuigd dat het met voorbedachte rade is gedaan en dat de belangen van triple M, Mike Eman, Mike de Meza, Melvin Ras en schoonvader Oscar Wyatt 'more than meets the eye' zijn. Van een bekende informant kreeg ik te horen dat die vier, de hele transshipmenthandel op San Nicolas in bezit hebben en dat zij de benodigde olie tegen de nu spotgoedkope wereldprijs inkopen en die via het hedging contract peperduur aan Aruba doorverkopen, tel uit je winst. Ik vind dat scenario geloofwaardig. Dus uitzoeken die handel na de regeringswisseling die er spoedig komt!

Ik ben een burger die er schoon genoeg van heeft en ik snak naar goede en fatsoenlijke bestuurders!

#### Rotten tomato nummer 3: De raffinaderij

Aankondigingen dat Valero begin dit jaar de terreinen overdraagt aan de regering en dat de grond schoon wordt opgeleverd zoals is afgesproken in het contract van 1989 met

Coastal dat door Valero is overgenomen... vindt u het raar als ik er helemaal niets meer van geloof...deze regering heeft ALLE geloofwaardigheid al lang geleden totaal verloren. Deze regering gaat de raffinaderij compleet afbreken en blijft met de vuile grond zitten, precies zoals Henny halve Eman dat al in 1986 wilde doen. En dat gaat gebeuren onder het excuus dat San Nicolas duurzaam ontwikkeld gaat worden met het Bahia hotel dat een fantasie phantom project zal blijken te zijn. Let u goed op mijn voorspellingen!! Mieke Eman en Flopmar Oduber belazeren IEDEREEN. Ik ben een burger die daar schoon genoeg van heeft en ik snak naar goede en fatsoenlijke bestuurders.

#### Rottentomato nummer 2: A bira tempo pa Mike hoepel op

Dat was de grote kop van een lang artikel in een lokale krant. En gelijk hebben ze. Zo gaat dat met alle van Hero tot Zero's. Van Rotmarop Oduber tot Mike Hoepel Op. Het alternatieve groene beleid van Mike Hoepel Op heeft heel Aruba de afgrond ingestort en zelfs WEB zit nu in de grootste financiële problemen. En bij alle schulden van Land Aruba kan ook de schuld van 15 miljoen florin bijgeteld worden die de overheid schuldig is aan WEB. Vreemd genoeg wordt de overheid NIET afgesloten door ELMAR maar ELMAR kwam wel op Nood Cura Cabai 151 om de elektriciteit af te sluiten van Marcelo Silva, een kankerpatiënt met colorectal cancer en een stoma, die in staat moet zijn om gebruik te maken van elektriciteit om humanitaire en hygiënische redenen omdat het vervangen van de stomazak in het donker niet mogelijk is. Die afsluiting is niet alleen dubieus en kwalijk, het is een flagrante schending van mensenrechten en due process. A bira tempo pa Mike Hoepel Op! DIT is het beleid van Mike Hoepel Op! Wat hebben we in hemelsnaam aan zo'n minister-president. Dat zulke dingen gebeuren is een schande voor heel Aruba. Ik ben een burger die schoon genoeg van die man heeft en ik snak naar een goede en fatsoenlijke minister-president.

\*En rotten tomato NUMMERRRRRRRRRRRRRRRRRR, ÉÉÉÉÉÉÉÉÉÉÉÉÉÉÉÉ

Het hele team ministers, ze zijn allemaal even RRRRRRRRRRRRRRRROT !

Wordt vervolgd in Solo di Pueblo van morgenochtend!



# TRANSPORTE PUBLICO A BIRA UN FREE FOR ALL PARTI (1)

Oranjestad, Señor redactor danki pa e espacio aki den bo prestigioso matutino.

Pa medio di e remetido aki, taxistanan uni kier a trece nos preocupacion padilanti. Transporte publico na Aruba a para bira un "free for all". Tur hende ta hasi locual cu nan kier cu nan permiso. Control debido pa cu e permisonan duna ta laga hopi di desea, y sin laga afo e cantidad di taxi pirata nan cu ta transportando turista tur dia, specialmente den oranan di marduga cu no tin ningun clase di control di e departamento concerni cu control di transporte publico.

Ley di transporte publico na Aruba conoce vehiculonan cu diferente permiso cualnan ta permiso di Taxi, permiso di Ongeregeld vervoer, permiso di Tour y permiso di Autobus, cualnan ta haya un plaachi di number TX, O, T y B.

**Ta parce cu nan no sa kiko ta para den nan reglanan di permiso y kiko nan por transporta cu nan permiso, of e departamento concerni no a splica nan bon.**

E diferencia ta cu un vehiculo cu un permiso di T (Tour) ta permiti, segun su permiso pa solamente hiba personan ariba un paseo (tour) por ta for di hotel of barconan di crucero etc etc.... pues mester hiba personan aki pa bishita por lo menos 5 lugar turistico, natural, historico di Aruba y mester caba na e lugar cu e tour a cuminsa, sea ta hotel of puerto di crucero.

Vehiculonan cu permiso di O, ongeregeld vervoer por

transporta personanan entre otro di barco y aeropuerto, pero e mester ta reserva y paga pafor di Aruba promer cu e personanan jega Aruba, e pasaheronan aki mester keda Aruba mas cu 24 ora, anto e ora nan por worde transporta pa e permiso di O, akinan tur biaha cu un avion cancela for di Aruba y e turistanan ta keda pa menos cu 24 ora Aruba y ta bai pa su mayan bek, e regla aki ta worde viola, y na lugar di taxistanan haya e trabow aki, busnan grandi cu permiso di O & T ta bin aeropuerto y transporta e turistanan aki.

**Hopi T, O y B ta hasi trabow di taxi sin cu nan permiso ta duna nan e derecho di hasi esaki.**

Permiso di B autobus, su permiso ta bisa cu e mester core un ruta cu e Minister of departamento di Transporte publico duna ariba e isla pa duna servicio di transporte publico principalmente na localnan, e ta autorisa pa transporta personan cu ta para canto di caminda of na paradanan di bus y nan permiso no ta duna nan e derecho pa drenta dilanti di hotelnan of aeropuerto pa baha of subi turista, pero e regla aki ta worde viola tur dia, specialmente na hotelnan cu ta un tiki patras den bario. Hopi di e T, O y B nan aki ta hasi trabow di taxi sin cu nan tin permiso pa hasi esaki, nan ta pasa recohe pasaheronan tur caminda, kitando asina trabow di tanto Arubus y nos como taxista, ta haci mescos cu nan no sa ta kiko ta para den nan permiso, of nan ta haci manera nan no sa di nada di nan reglanan

ancra den nan permiso y Landsverordening.

Mester bin control debido ariba esaki, bo no por haña permiso pa bo haci X y abo ta dicidi pa haci otro, y mas tristo ainda sin cu ningun instancia of persona ta poniendo un paro na esaki, ni Ministro di Transporte, ni su departamento DTP y ni Minister di Husticia. Tur a worde aserca varios biaha pa diferente organisacion di taxistanan pero nada ta worde haci, pues tur ta debidamente na haltura di e problema aki den transporte publico.

Nos di taxistanan uni no tin 100, ni 200 pero un sin fin di plaachi di number cu T - O - B y A cu lugaman y orario registra, potretnan saca como prueba di e violacion di nan permiso, haciendo trabow di taxi. Tin un T - O nobo, porcierto un dama cu tin un hala di waarschuwing, pero toch e ta sigui haci mesun fechorianan tur dia.

**Waarschuwing no ta juda mas y nan ta sigui haci loke nan kier y ta parse cu no tin un instancia pa para nan, of nan tin manteca ariba un hende su cabes?**

Mas tristo ta cu e sa bon bon ta prohibi pa e hasi locual e ta haci, pero e ta jega asina lew di haci chercha di e taxistanan na momento cu e pasa recohe pasahero como sifuera ta taxi e ta, nan a perde gevoel caba y ta hasi loke nan kier pasobra ta parse cu no tin ningun instancia pa para e casonan di violacion di nan permiso, parse cu waarchuwing no ta juda na nada of tin hende cu nan tin man-

teca ariba nan cabes?

Con por ta posibel cu un vehiculo cu permiso di hasi tour T - O ta sali for di waf cu su vehiculo jena cu pasahero, pasobra e tin permiso di haci "Island Tour" anto di 15 pa 20 minuut e tei bek na porta di waf bashi pa bolbe busca mas pasahero? Na unda e debido control pa esaki a keda ????????

Secreto publico cu ta beach nan a hibanan y bolbe pa mas, ta cua 5 lugar historico of natural e turistanan ei a wak y di con e la bin bashi bek tour mester caba na e lugar cu e la cuminsa!!!!

**Con por ta posibel cu un vehiculo T - O ta sali bai tour y den 15 pa 20 minuut e tei atrobe na porta di waf?**

Taxi pirata a bira un cancer aki na Aruba y ta parse cu no tin un Kimo pa caba cu ne, nos ta tende hopi cos, cu no por hasi nada, no tin ley contra esaki, tur madrugada awor den oranan laat di anochi ta manera zamuro nan ta ariba caminda ta transporta pasahero, y ora taxista bai reclamanan nan ta bira fresco tambe y menasa taxista y hasta taxistanan femenina nan ta worde menasa y ningun instancia ta haciendo algo al respecto.

Tin ley anca den e Landsverordening personan vervoer caminda ta bisa cu pa bo transporta pasahero contra pago, bo mester un permiso di Minister di Transporte:

**Hoofdstuk II, De vervoers vergunning, Artikel 3 lid 1 ta bisa lo siguiente:**  
" Het is verboden zonder

*vergunning van de Minister van vervoer en communicatie tegen vergoeding als beroep, nevenberoep, bedrijf of nevenbedrijf met een motorrijtuig personen te vervoeren of te doen vervoeren "*.

Si bo haci esaki toch loke ta scirbi aki riba den ley bo ta un pirata den transporte publico y ley ta bisa cu lo bo por haya e siguiente castigo:

**Hoofdstuk V, Toezicht- en strafbepalingen, Artikel 35 lid 1 " Overtreding van of handelen in strijd met het verbod in artikel 3, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste twee maanden of geldboete van ten hoogste Afl. 5.000,- "**

E ta bisa si bo viola articulo 1 y bo core como pirata den transporte publico sin permiso lo bo por worde sera pa 2 luna of un boet di maximo 5000,- florin, e ta sigui bisa den lid 3 cu si nan hayabo atrobe den un aña di tempo ta hasi mesun cos atrobe, esta traha como pirata den transporte publico bo por haya dobbel di loke ta para den lid 1, esta lo bo bai 4 luna sera of un boet di 10.000,- florin.

**Cuminsa aplica ley vigentel**

Awor ki dia ta cuminsa aplica ley na Aruba pa e violadornan di e landsverordening aki?

Nos di taxistanan uni ta pidi esnan concerni pa tuma bon nota di esaki, pa asina caba cu e free for all cu ta tumando lugar na orden di dia cla y laat den anochi!!!!.



## Bishita di cortesía di embahador di Panama



Den Haag – Embahador nobo di Panama na Hulanda Willys Delvalle a haci un bishita di cortesía cerca Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt. Minister Boekhoudt a informa embahador Delvalle ariba e posicion di Aruba den Reino Hulandes. E mandatario a papia ariba e concepto di e Green Gateway y cu Aruba kier funciona como hub entre Europa y Latino America. Tambe sr. Boekhoudt a papia ariba e mision comercial pa Panama cu ta tuma lugar otro siman entre 12 y 15 di April. Otro tema di conversacion ta esun di Free Zone y e posibilidadnan pa e sector aki despues cu e waf

di Barcadera keda cla. Finalmente e mandatario a duna un splicacion ariba e pilar economico di mas grandi di Aruba cu ta su turismo cual ta creciendo y cu gobierno di Aruba ta trahando na realizacion di un otro pilar economico cu ta basa ariba un maneho duradero y sostenibel. Y den esaki Aruba ta traha cu diferente partner manera TNO y Carbon War Room. Sr. Delvalle a aprecia e recepcion ameno y e informacion amplio cu el'a ricibi ariba e actual situacion y desaroyo na Aruba. Finalmente embahador Delvalle a expresa su deseo pa mantene y fortifica e relacion cordial entre Panama y Aruba.

## Trahador a spanta ladronnan

Polisnan a bay dialuna pa 4:15, na Farro Blanco, unda a atrapa dos homber sospechoso cu kier a purba drenta den e negoshi. Polis a controla e edificio, pero no a topa cu nan, pero si a mira cu e porta a wordo forza, pero no kibra. E muher cu ta traha ey a bisa Polisnan cu e mes no a mira nada, pero e dos trahador cu tabata den cushina a bisa cu nan a mira dos homber ta forza e porta dilanti di e edificio. Un di e trahadornan a core bay den auto y a cende luz cu a pone cu e dos hombernan a core bay y drenta den un auto desconoci y bay for di e sitio. Nan no por a duna descripcion di e hombernan. Recherche a wordo poni na haltura.

Gerick Croes di MEP:

## Fraccion di AVP a laga di desea y a hiba un debate mediocre den reunion publico relaciona cu topiconan di enseñanza

Den e reunion combina cu a tuma lugar diarazon siman pasa relaciona cu topiconan di enseñanza por a conclui entre otro cu 1. mayoria di parlamentarionan Fraccion di AVP a laga docentenan di Aruba cay sabiendo cu a comete un inhusticia cu docente di school di Kudawecha, 2. fraccion di AVP ta indeciso relaciona cu aumento di schoolgeld di SKOA, 3. mayoria di parlamentarionan sosteniendo gobierno (fraccion AVP) no tabata prepara pa e reunion.

Pa cuminsa e ta importante pa remarca cu fraccion di AVP no tabata tin interes at all pa trata temanan importante cu ta regarda enseñanza: 1. aumento di schoolgeld y e 2) suspension di docente. Contrario na AVP e Fraccion di MEP si for di comienzo tabata monitoria y sigui e casonan aki di cerca cual a pone cu a pidi tur 2 reunion. Despues cu fraccion a manda un rappel pa e peticion di tratamiento di aumento di schoolgeld di SKOA y e manifestacion entrega na presidente di parlamento a dicide pa yama e reunion un dia despues.

For di e argumento, prueba- y presentacionan solido treci dilanti door di MEP y for di opinionan general di algun parlamentario di AVP tur hende por a conclui e decision tuma pa suspende e docente tabata uno "out of proportion" (exagera) y uno cu no a cana su procedura debidamente. Den cuadro di esaki fraccion a presenta dos mocion. E promer tabata pa minister



trek in e carta contra e maestra y permiti e maestra bay traha bek. E segundo mocion tabata encera introduccion di un procedura cla pa tur hende sa kico pa haci ora tipo di casonan asina presenta. Lamentablemente fraccion di PDR y solamente un parlamentario di AVP a sostene e dos mocionnan cual votacion a resulta 9 - 11 (no suficiente) pa ambos.

Pa loke ta trata e aumento di schoolgeld e tabata obvio cu fraccion di AVP tabata indeciso mirando cu a vota contra di e mocion di MEP pa instrui gobierno paga SKOA loke e debe y percura pa schoolgeld NO subi. Na otro banda teniendo bao consideracion cu tratadonan internacional y cu nos leynan ta stipula cu enseñanza basico mester ta gratis fraccion di MEP a presenta un mocion pa Minister haci e estudionan necesario pa por implementa enseñanza gratis. Algo cu ta poco confuso y muera indeciso ta cu Fraccion di AVP a rechaza pa gobierno soluciona e problema cu

SKOA di inmediato pero na otro banda si a vota pro e mocion di MEP pa enseñanza nivel basico ta gratis.

Loke sigur a desencanta y hasta crea iritacion tabata e debate mediocre cu e parlamentarionan di AVP a hiba. Debatenan tabata parce mas bien opinion general sin base alguno cu a keda falta argumento concreto. Tabata obvio cu documentonan relevante nan no tabata tin pasobra MEP a comparti esakinan. Parlamentarionan di AVP no solamente a carece di informacion y a hiba un debate mediocre pero tambe a demostra falta di voluntad y determinacion pa soluciona e temanan trata e dia ey. Nos di oposicion sigur ta lamenta cu AVP a laga di desea birando lomba pa e docente en cuestion y tabata hopi indeciso cu e tema di schoolgeld di SKOA. Loke nos por informa pueblo ta cu nos di MEP ta comprometi si encaso Minister di Enseñanza no haci su trabao cu NOS si lo haci e estudionan necesario pa por implementa enseñanza basico gratis.



# Diadomingo y dialuna ultimo Stellaris Casino a haya bishita di 2 Lucky Bunnies



Diadomingo y dialuna ultimo Stellaris Casino a haya bishita di 2 Lucky Bunnies cu a reparti webonan di Pasco pa tur su fiel hungadornan di bingo. Tur esnan cu a compra un kaarchi di bingo y Pegabingo riba e dianan aki, a haya e oportunidad pa escoge un webo cerca e Lucky Bunnies.

Tur e webonan tabata contene premionan manera slot cash, kaarchinan di

bingo, bingo Tab-E y vouchers pa Champions Restaurant. E Easter Sunday & Monday Bingo tabata tin \$3000 na premionan cash, y e posibilidad pa gana 5 jackpot. Tambe Stellaris Casino tabata en buskeda di e ganador pa e progresivo di mas grandi di Aruba, cu ta riba 57,000 florin.

Na final di e Easter Bingo di dialuna esaki a keda aden, pendiente pa e Feel Good Bingo di e siman aki. Stellaris Casino kier a invita un y tur pa bin hunga e Feel Good Bingo y participa pa gana e progresivo. Pa mas informacion y potretnan di e evento aki, bishita Stellaris Casino su facebook page [www.facebook.com/StellarisCasino](http://www.facebook.com/StellarisCasino).





# Solo Local.....

## Artista Local Noni Valverde ta e Reina Caribense pa April



Tur luna, Caribbean Queen na Palm Beach Plaza Mall ta honra un artista femenino local cu ta biba y crea riba e isla. E programa di Reina Caribense a wordo lansa ora e tienda a habri na fin di 2011, y desde e tempo ey a sigui di ta un exito total.

Pa e luna di April 2015, artista local Noni Valverde ta e Reina Caribense celebra di e tienda, exponiendo su bunita artesanía.

Naci na Perú, Noni a studia na e Universidad di Pedro Ruiz Gallo y a gradua

como un educador. El a traha como un maestra na e Albert Einstein School na Lima pa mas di cinco aña, y parallel cu e lanzamiento di su carera profesional, el a cuminsa participa tambe den cursonan di obra di man y artesanía den memoria di su wela, kende a siña Noni con pa haci haken. Despues cu el a muda pa e pueblo di Ancash, den e Andes y region norte di Peru, el a sigui duna les y ta activo den e comunidad, pero nunca el a bandona su pasion pa traha obranan.

Como parti di su buskeda pa retonan nobo, el

a cuminsa cu weven, disfrutando di e mundo subtil y milagroso di hilo y e patronchi sofisticada cu nan ta crea. Algun di su obranan a hasta bay asina leu pa yega na Europa, unda nan a wordo aprecia pa nan calidad y expresion artistico. Bibando na Aruba ya pa diez aña, Noni ta dedica su tempo liber na duna les di arte y diseño di moda na mucha, organisando kampan y cursonan di arte. Tambe e ta crea piezanan di haken inspira pa un estilo retro, bou di e marca "dushibelleza."

Caribbean Queen ta

dedica un porcentahe di tur benta na su programa di Tikkun Olam (Reparacion di Mundo). E fondonan colecta ta wordo parti tur cuartal entre organizacionnan caritativo, como parti di un esfuerzo continuo pa haci algo bon y sirbi e comunidad. Tur e fundacionnan cu ta ricibi donacionnan di Caribbean Queen ta dedica na e promocion di arte riba

e isla y educacion di artesanía.

Disfruta di e piesanan unico aki di Noni durante henter e luna di April, y pasa pa wak un demostracion en bibo di su arte na e pacus riba e di tres diahuebs di e luna, den e oranan di anochi.



Den Corte di Prome Instancia lo aparece awe 9 di April 2015

Pa 8:30 am: R.R.K. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 26 di Januari 2013.

Pa 9:00 am: I.O.G. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 16 di Juni 2012, door di dal e varios biaha cu mokete den cara.

Pa 9:20 am: J.A.D. ta wordo acusa, conhuntamente cu un otro of otronan, posesion di hennep riba 27 di Maart 2014.

Pa 9:50 am: O.M.B.V. ta wordo acusa di kiebri y ladroncia di un auto riba 21 di December 2013.

Pa 10:15 am: G.G.E. y E.E. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a intencionalmente maltrata nan yiu cu un arma (esta, un faha cu boclo) riba 23 di Januari 2014. E maltrato a encera cu a intencionalmente y trankilamente y cu premeditacion, dal e mucha cu e arma na su cara/schoudernan/pianan/brazanan/lomba/pecho, a consecuencia di cual e mucha (naci na 2005) a resulta herida y/of a sufri dolor.

Pa 11:30 am: F.M.R. ta wordo acusa di ladroncia di propiedadnan di un supermercado riba 18 di Augustus 2013.

## Orañe Matras Fabriek

**Ta fura matras y box**

**Ta traha matras nobo**

**Ta fura set di sala**

**Pa mas info yama na**

**588-7468 / 592-3344**



# Solo Local.....

## Brazil Taekwondo Stichting a organisa su tremendo car wash y BBQ



Diadomingo siman pasa Brazil Taekwondo Stichting a organisa su tremendo car wash y BBQ. Esaki tabata e prome car wash y BBQ pa e aña aki pa asina recauda fondo pa bay participa na e Surinam Open na luna di

Juni 2015.

E team di Train Hard Fight Smart a bende nan carchinan pa asina sigura nan pasashi pa Surinam. E pueblo kende semper ta sostene e car wash y BBQ a coopera un biaha

mas asina bon cu Brazil Taekwondo Stichting. E autonan tabata bin un tras di otro pa asina haya nan briyo y busca nan BBQ dushi pa nan savoria. E atletanan no sa haci wega ora nan ta laba auto y ta caba den un tempo sap sap. Esaki ta pa evita e



rij largo cu sa tin. Mas liher e auto wordo laba mas liher esnan cu a bin pa laba auto por sigui nan caminda. Hopi biaha nan sa tin pura pa bay sali of bishita nan ser kerinan. Brazil Taekwondo Stichting ta manda un gradicimento grandi na nos pueblo cu ta coopera

masha hopi mes cu Brazil Taekwondo Stichting, tambe ta informa cu nos siguiente car wash y BBQ ta dia 26 di April 2015 na Centro di Bario Brazil cuminsando for 10'or di mainta pa 2'or di atardi.

### Servicio Publico

Tin mester di dos colchon di dos persona pa un famia den necesidad. Si tin mas donacion, lo ta mas cu bon bini.

Pa mas informacion tuma contacto cu 6001042. Un danki di curazon.

### TA BENDE

7 Apartamento na Paradijswijk

Pa Afl 335.000,- Tereno Propiedad 10.780m2 na montaña.Yama 5937118

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com

of 585-9500

# NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999





# Solo Salud.....

## BEBE AWA

Be tende cu bebemento di suficiente awa ta hopi importante pa bo salud casi sigur miles di biaha caba. Esaki pasobra e ta algo asina importante cu e mester ser menciona cada bes... si bo kier baha peso, bo mester bebe hopi awa... durante ehercicio of actividad fisico, bo mester bebe awa... si bo kier un cuero saludabel, bo mester bebe awa y asina mi por sigui.

Nos curpa ta existi di 70% awa y nos cerebro pa 90%. E sanger den nos curpa y practicamente cada cel, ta casi completo awa. Si bo kier bo organonan funciona optimal, bo mester bebe suficiente awa.

BTW, mientras bo ta lesando e articulo aki, basha pa bo mes un glas di awa. Tin estudio ta bisa bebe minimo 8 glas di awa pa dia... otro ta bisa 3 pa 4 liter pa dia y recien mi por a lesa cu bo ta dividi bo peso den 2 (si bo ta pisa 180lbs dividie den 2 ta 90... pues 90ounce di awa pa dia cu ta mas o menos 2.5liter.)

Mane bo lanta, bebe un pa dos glas di awa. Fuera cu ba drumi 8ora sin bebe nada, bebiendo un glas di awa mainta prome cos, ta activa bo organonan y start bo metabolismo. Si bo ta un persona hi-tech, tin algun app cu ta controla bo intake di awa.

Mi sa cu bebiendo hopi awa e ta manda bo baño constant pero considera esaki un momento pa bo lanta for di bo desk y haci un poco movecion. Manera bo a cla di urina, bebe un glas di awa di biaha. Awa ta BIDA!

## HONING Y CINNAMON (COMBO MILAGROSO)

Si bo mix HONING cu CINNAMON, esaki ta cura hopi malesa. HONING ta algo cu ta ser produci na casi tur pais rond mundo, na Aruba tambe y cientificonan a saca afo cu HONING ta bon pa hopi cos y aunke e por ta zoet... hasta bon pa Diabeticonan. Loke ta haci HONING mas atractivo segun sientificonan ta cu e no tin efectonan secundario.

HONING y CINNAMON ta bon pa:

Malesanan di curazon. Bo por come por ehempel un sandwich cu HONING y CINNAMON. E mix ey ta reduci colesterol y por salba bo di ataca di curazon. Hasta si ba yega di haya un atake, e lo por yuda bo preveni un sigiente ataca. Awendia nan ta uza HONING y CINNAMON hopi na cas di ancianonan y cu hopi bon resultado pa loke ta prolongamiento di nan salud y vida.

Artritis. Esnan cu Artritis por bebe un cup di awa cayente cu cuchara di HONING y un cuchara di te di CINNAMON. Si tuma esaki diariamente, por asta cura Artritis cronico segun pruebanan haci na e universidad di Copenhagen caminda nan ta trata nan pashentnan cu esaki tur mainta. A ser conduci cu di e 200 pashentnan den e prueba aki, 73 a wordo alivia di dolor den e prome siman caba y despues di un luna mayoria pashentnan e reporta cu exito.

Infeccion di urine blaas. Dos cuchara di CINNAMON (poeiro) y un cuchara di te di HONING den awa di cramchi ta mata e bacterianan malo den e urine blaas.

Colesterol. A duna un pashent cu colesterol dos cuchara di HONING y 3 cuchara di te di CINNAMON den 16ons di awa y den 2 ora su colesterol a baha cu 10%. Mescos manera a ser menciona cu pashentnan cu artritis tin di bebe e mixto di HONING cu CINNAMON den awa tres biaha pa dia, esaki ta conta pa esnan cu colesterol tambe. Tambe a ser demostra cu tumando HONING puro cu cuminda ta yuda alivia colesterol.

Griepnan severo. Un cuchara di HONING y ¼ cuchara di CINNAMON den awa di cramchi pa tres dia lo cura e griep y hasta sinus.

Gas. E combo di HONING y CINNAMON ta alivia gas.

Sistema Imun. Bebiendo nan diaramente lo fortalece bo sistema imun. HONING ta contene varios vitamina y ta fortalece e cellnan di sanger blanco pa bringa bacteria.



**Nutricion & Movecion**

*Rene Wild*

Personal Trainer and Nutritionist

Tel.: 297.594.3327

E-mail: [rwderrek@hotmail.com](mailto:rwderrek@hotmail.com)

Peishi na cara. Basha tres cuchara di honing y un cuchara di te di CINNAMON y mixnan den un tayo chikito. Hunta esaki anochi y labe kita mainta cu awa cayente. E ta yuda kita e peishinan di nan raiz.

Asina ei tin hopi mas cos cu e combo di HONING y CINNAMON ta yuda manera baha peso, cuero, cancer y cansancio. Dios a duna nos tur remedi cu nos mester den e tera of na un palo. Purbe e combo di HONING y CINNAMON pa un miho salud.!

## TIPS PA BAHAR PESO

### 1.TUMA BO TEMPO PA BAHAR PESO

Bo sa e regla caba... bo bahe lihe kiermen ba bahe no korektamente y bo lo subie bek. Mas slow bo baha, mas chens bo tin di sigui bahe y mantene.

### 2.VARIA BO CALORIANAN

Algo cu mi tin hopi aña ta haci cu hopi exito cu esnan cu ta acerca mi pa yuda nan cu nan nutricion y cu esnan cu ta competi. Por ehempel awe bo ta come 1800 caloria y mayan bo ta bahe na 1500.

### 3.TRAIN STOMA BASHI

Si ta mainta tempran, bebe awa cu e suplemento amino acido durante bo training y si ta merdia of atardi bo ta train, come e cuminda mas o menos 3 ora prome bo train.

### 4.COME FREQUENTE Y BALANSA

Pami e ley nr 1 pa si bo kier baha peso, mantene bo peso of subi peso. Comiendo cada 3ora y balansa ta mantene bo sucu stabiel, Corda cu tempo nos tur tabata baby, nos tabata bebe lechi (come) cada e 3 ora. Ra Ra Ra... dicon bo ta kere ?

### 5.COME SUFICIENTE PROTEINA

No solamente proteina tin e habilidad di uza vet como energia sino e ta vital pa bo hormonanan, sistema imun, djente y cabey.

### 6.NUNCA ELIMINA HARIÑA POR COMPLETO

Scoge e carbohidratonan compleho y come nan ora mester (por ehempel mainta y merdia of atardi of prome cu un actividad) No lubida su funcion ta energia y ademas ta vital pa e cerebro.

### 7.COME VETNAN SALUDABEL

Vetnan saludabel ta esencial pa bo salud pero tambe ta yuda bo baha peso. Algun ehempel ta awacati, oleifi, pinda y pisca.

### 8.ELIMINA JUNK

Junk NO tin ningun balor nutritivo pa bo sino ta e smaak kizas. Smaak of conviniencia no ta sirbi bo salud... cuminda nutritivo si!!!!



# Solo Local.....

## Revista Caras Argentina na Aruba cu Maria Fernanda Callejon y su esposo

Recientemente tabata na Aruba Revista Caras di Argentina cu ta un revista "upscale" mundialmente conoci tanto den Latino America, USA y Europa (España) y tin circulacion di 36.000 na Argentina solamente. Bishita aki tabata encera un biahe incognito di e celebridad na Argentina Sra. Maria Fernanda Callejon y su esposo Ricardo Dioto. E proposito di e biahe pa Aruba cu Revista Caras tabata pa e pareha por a relaha y disfruta di e tranquilidad cu Aruba y alaves Aruba ta escenario pa un sesion di potret pa 7 pagina den e proximo edicion den e Revista Caras pa Aruba.

E gran acontecimiento di e bishita aki ta aparte di relaha na Aruba e pareha lo a confirma pa tur hende na Argentina cu e ta den espera di su prome jui.

E pareha aki ta masha popular na Argentina y medio ta siguinan unda nan bay y e noticia aki ta alegria y grandi pa nan despues di varios intento

cu no a logra y porfin esaki si ya cu Maria Fernanda tin cinco luna na estado. Aruba tabata e escenario pa potretnan hopi bunita na Hyatt Regency su "roof top" como tambe den Zoia Spa y un cena romantico na beach na e restaurant "Footprints" ilustrando un bahada di solo perfecto cu cena romantico cu ta un experiencia inolvidable.

Aparte di esakinan tambe nan a haci sesion di potret na Eagle beach y na e famoso palo di Fofoti y Eagle beach como tambe na e isla di Renaissance Resort cu e flamingonan. Durante nan bishita e pareha a hospeda cuatro anochi na Hyatt Regency Aruba y Renaissance Resort & Casino y dos anochi na Renaissance Aruba Resort & Casino. Tambe e pareha tabata tin oportunidad pa conoce un poco di Aruba y a haci un paseo pa conoce e lugarnan di interes na Aruba cu stop na Alto Vista pa gradici nos Señor pa e bendicion y nan por a bishita varios Top restaurantnan na



Aruba manera Papillon, Papiamento, LG Smith Steak House, Westdeck y Screaming Eagle.

Ta spera e edicion especial aki di Revista Caras ariba mercado mitar di April caminda

mundo por disfruta di e piasahenan bunita di Aruba cu e pareha.

Durante nan estadia e grupo a wordo acompaña pa representante di Aruba Tourism Authority Sra. Amayra Boekhoudt y

alaves Aruba Tourism Authority ta gradici tur partnernan den turismo cu di un manera of otro a coopera y a hasi e bishita di e grupo aki uno agradabel.

### TA BENDE

DUMP TRUCK FORD L8000 10 YRD<sub>3</sub>  
AFL. 12.500 CEL: 5942671



### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

## S-U-S-S-S-A

### Split Unit Sprinkler System Saver Aruba

**Bo recibo di coriente ta saliendo demasiado HALTO!!!!**

**Bo no tin placa pa cumpra Airco INVERTER?  
Ata aki bo Solucion "GARANTISA" pa baha bo  
Uso di Corriente di Airco Standard Split Unit of  
Inverter Split Unit cu 50-55% "GARANTISA"  
Of bo Placa Bek!!!!**

**Simplemente un Adaptacion cu lo costa Afls:  
250,= p/Unit**

**Yama: 600-0641 y traha bo cita!!!!**

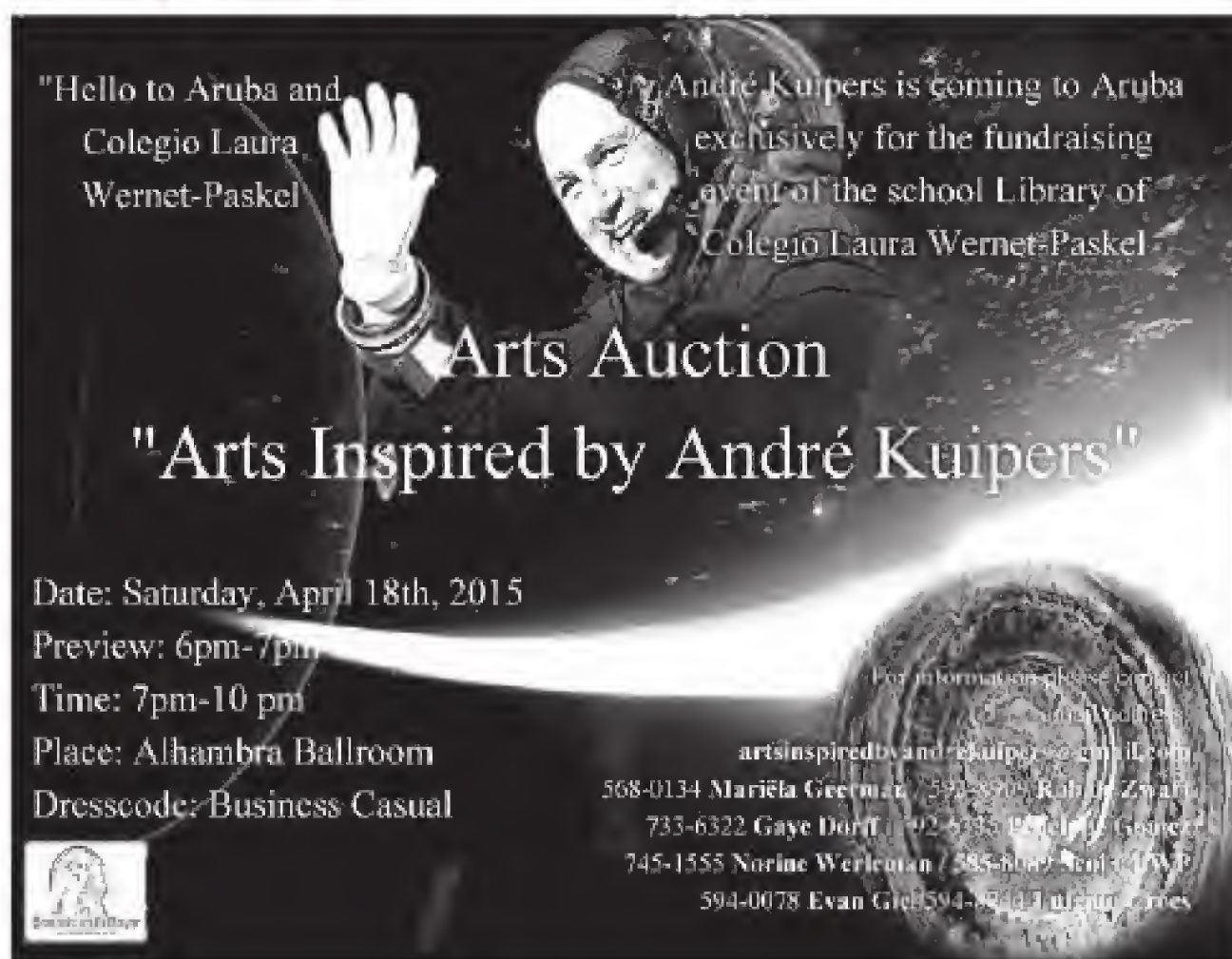


# Solo Local.....

## André Kuipers ta bin Aruba eksklusivamente pa presencia e subasta di cuadronan "Arte inspira pa André Kuipers"

Diamars dia 7 di April ultimo tabatin un conferencia di prensa door di Comision "Arte inspira pa André Kuipers" y comision di mayornan di Colegio Laura Wernet-Paskel (Commal), pa duna detayenan di e proyecto grandi di subasta cu lo tuma lugar proximamente. Pa por recauda fondo pa termina e proyecto importante di biblioteca y "media room" pa Colegio Laura Wernet-Paskel, e comisionnan ariba menciona ta organizando un subasta di cuadronan cu ta wordu pinta pa nos artistanan local. E pinturanan ta basa riba inspiracion cu artistanan local a haña for di fotonan cu e astronuta señor André Kuipers a saca for di espacio. En total lo bay tin 32 cuadronan y e subasta lo tuma lugar dia 18 April proximo na e luhoso Alhambra Ballroom. Lo por premira e cuadronan entre 6:00 y 7:00 or di anochi y e subasta mes lo tuma lugar entre 7:00 y 10:00 or di anochi. Pa e ocasion masha special aki lo bin Aruba e famoso astronauta Hulandes señor André Kuipers y su señora. Ya tin varios di e cuadronan ta completamente cla y ta premira cu e anochi lo bira uno fabuloso. E subasta lo ta den man di e conocido señor Patrick Melhioris.

Comision "Arte inspira pa André Kuipers" y Commal ta invita e comunidad y comercio di Aruba pa participa na e subasta unico aki y obtene bo cuadra favorito y unico. Carchi pa entrada ta obtenibel via invitacion solamente y ta limita na e capacidad di e espacio. Entrada ta gratis y ta valido pa dos persona. Si bo persona ta interesa, por fabor tuma contacto mas liher cu ta posibel cu señora Mariela Geerman na telefoon 568-0134 of via email [artsinspiredbyandrekuipers@gmail.com](mailto:artsinspiredbyandrekuipers@gmail.com) pa obtene bo carchi di entrada. Trahe pa e anochi aki lo ta "business casual". Bin apoya e proyecto nobel aki, tur entrada di e subasta lo ta pa Colegio Laura Wernet-Paskel pa por termina e construccion di e biblioteca y "media room". Comision "Arte inspira pa André Kuipers" y Commal kier a gradici tur e sponsornan, e pintornan y demas persona cu a contribui grandemente pa realisa e proyecto importante aki pa e muchanan di Colegio Laura Wernet-Paskel y bario di Santa Cruz en general.



"Hello to Aruba and Colegio Laura Wernet-Paskel"

André Kuipers is coming to Aruba exclusively for the fundraising event of the school Library of Colegio Laura Wernet-Paskel

**Arts Auction**

**"Arts Inspired by André Kuipers"**

Date: Saturday, April 18th, 2015  
 Preview: 6pm-7pm  
 Time: 7pm-10 pm  
 Place: Alhambra Ballroom  
 Dresscode: Business Casual

For information please email [artsinspiredbyandrekuipers@gmail.com](mailto:artsinspiredbyandrekuipers@gmail.com)  
 568-0134 Mariela Geerman / 594-8970 Rahel Zwart  
 733-6322 Gaye Dorff / 924-535 Patrick Melhioris  
 745-1555 Norine Werleman / 585-8062 Scotti OVP  
 594-0078 Evan Giel / 594-0111 Patrick Croes

E pintornan cu a yuda cu un cuadra ta: Alex Nieuwmeyer, Armando Goedgedrag, Chantal Morel, Edith de Vogel-Mensonides, Edith Perez, Edmond Tujeehut, Elizabeth Puente, Elizabeth van Hofwegen, Elvis Tromp, Evelien Croes-Verboom, Frank Croes, Glenda Heyliger, Harold Bronswinkel, Heleen Kock, Jeanne Ecury-Sijben, Laureen Eman, Lisanne Melchioris,

Louise Rafael-Croes, Michel van Oostenbrugge, Michelle Hooyboer-Winklaar, Michi Takatsu, Nathan Nicolaas, Nuris Lampe, Omayra Croes, Rosanna Koelewijn-Tromp, Stan Kuiperi, Tanja Baas, Timothy Charles, Yvonne Tromp-Dijkhoff, Zandra Briezen. Un danki di curazon na tur e pintornan aki pa nan bunita cuadra.

### Accion di Cuaresma

Mi tabatin hamber, bo a duna mi di come. Mi tabatin sed, bo a duna mi di bebe.

Durante cuaresma lo haci entrega di cuminda saludabel na tur cu ta den e nesesidad aki.

No ta pidi ningun donacion. Solamente pa ta solidario, yama, duna nomber y adres, pa asina pa medio di bo yamada por entrega e cuminda na cas.

Telefoon: 583940/5928057

Digna Geerman

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
 of  
 ☎ 585-9500

### Ta busca

Security Guard Masculino, edad entre 25-50 aña  
 Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente  
 Mester por papia y scribi Papiamento, Hulandes, Ingles, Spaño. Mester tin propio transporte.  
 Interesadonan por yama oficina entre 08:00 – 16:00 pa un cita  
 TEL 588-3677

### TA BENDE

Cas na Oranjestad den bon  
 Condicion, 3 camber, 2 baño y 2  
 Apartamento situa cerca di centro di  
 Ciudad. Afl. 410.000,--  
 Yama 593-7118

Con pa  
 abona na  
 Solo di  
 Pueblo?

Facil...

**Yama nos  
 oficina na  
 585-9500  
 y nos lo  
 entrega  
 bo corant  
 tur mainta  
 tempran den  
 bo porta di  
 cas.**

**Costo di  
 Abono: Afl.  
 35.00 pa  
 luna**

### Ta huur

Un apartment na  
 Palm Beach  
 1 kamber, 2  
 baño, sala, A/C,  
 comedor,  
 Cu propio  
 stacionamento. Afl  
 1500,00 luz y awa  
 apart.  
 Pa mas info yama  
 744-8224 of 740-  
 6618

**Tip line  
 7380101  
 solo di  
 pueblo @  
 gmail.com**



# Solo Local.....

## Hotel Isla de Oro...No thanks!

Elton L. Lioe-A-Tjam



pa bisa cu nan si tin pariba di brug na pecho, no por hustifica cu e proyecto na e sitio menciona, lo ta un desaster ambiental y social.

E poco mangel (mangrove) cu a resta tin un balor ecologico hopi importante pa e bida maritimo. Mangel na ta e cuna

Ta manera algun hende no ta siña di e erornan di pasado of nan ta conta riba e hecho cu e pueblo aki ta lubida lihe. Kizas hasta algun ta kere realmente cu e isla aki ta di nan so. Awor si e ultimo ta e caso, anto nos tin un problema serio. Pasobra na PAAZ no lo tin suficiente luga pa tanto pashent.

Siman pasa, net prome cu pueblo lo a drenta den su temporada di vakantie, un proyecto hotelero (Zoëtry) a wordo anuncia na e luga cu antes tabata conoci bou di nomber 'Isla di Oro'. Cu algun hende tin ansha

y e cas pa hopi di nos piscanan di rif y di costa. E argumento cu antes tabatin un bar/restaurant eyman, no por hustifica e impacto negativo cu e proyecto aki lo tin riba e zona costal. Esaki tabata un eror di pasado y e no mester wordo ripiti. E conocimiento cu nos tin awendia di nos medio ambiente ta hopi mas amplio y mihor cu antes. Pa no lo lubida tin un ley di zonificacion y su plannan di ordenansa teritorial cu e declara e zona manera un zona proteha. Tambe tin diferente tratado y

protocol cu ta mara Aruba pa proteha su zona costal. Awor cu algun pais a bende nan lama y destrui nan mangel pa desaroya tipo di proyectonan asina bou capa di turismo ecologico, ta nan asunto. Dicon bo no ta mira un proyecto manera esaki ni na Merca of Europa mientras cu tur dos continente tin areanan unda un proyecto similar por wordo realiza. E contesta ta simpel: eyman si tin leynan ambiental y di zonificacion cu si ta wordo aplica y respeta. Nos no mester ta 'Monkey see, Monkey do'.

Ta parce cu nos a lubida of kier cera nos wowo pa e consecuencianan di e desaroyo descontrola di e zona turistico na Palm Beach. E desaroyo di e zona aki a trece prosperidad pa algun hende, pero tambe a trece cambionan structural y desastroso. Pa menciona algun di nan: un crecimiento descontrola di e poblacion, un scarsedad di cas y scol, congestion den trafico, un peso abnormal riba AZV y e seguronan social, un aumento di inseguridad

y un desigualdad grandi den e sociedad. Pa no lubida cu e lama ta ecologicamente morto y sushi. Apesar cu diferente investigacion a muestra riba esaki, nada a wordo haci pa drecha of mehora e calidad di e beach. Ni di parti di gobierno of e uzadonan principal, e hotelnan.

Cu nos ta bancarota ta un realidad amargo cu nos tin cu biba mas di 20 aña cun'e. Pero esey no ta haci nos bobo of un pidido di limosna pa ningun doño di proyecto y/of su placa. Ni maske con bunita nan lo kier presente of bisa cu e proyecto aki lo ta e webo di oro pa rescata e economia di pariba di brug.

Si di berdad esaki ta e caso y nan tin e pueblo su interes na pecho, anto nan lo no tin ningun problema pa realiza e proyecto aki den cercania di e mangel, na luga di den nan of riba lama. Pa oost di e sitio menciona, tin un testimonio di un 'appartementen complex' cu a podera silenciosamente durante

e añanan di e beach unda pueblo no tin acceso of uzo mas di dje.

E zona aki ta mucho importante pa e bida maritimo y e comunidad pa dun'e na un doño di proyecto. Nos mester evita e erornan haci den pasado y proteha nos zona costal, pasobra di dje un gran parti di nos turismo ta depende y nos hende. Nunca mas mester wordo construi riba beach of den e caso aki den e mangel y lama. Esakinan ta patrimonio di pueblo cu tur hende mester disfruta di nan awor y den futuro.

Palabra awor ta na e comunidad y un ministro, pa wak si nan lo sali na defensa di e zona di 'Isla di Oro' net manera nan a sali masalmente algun aña pasa pa defende, segun un politico a bisa e tempo ey, 'un lagadishi y un shoco'. E zona aki si tin un balor halto ecologico, maritimo y social. E mester keda un isla di oro pa un y tur!

Te un otro oportunidad.

**584-4715**  
**594-1881**

# Motel

**Sports bar & Restaurant / Nightclub**

## San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A (Pabou Centro Medico IMSAN)

**Daily Lunch Specials** FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

**Monday:** Different soups  
**Wendsday:** Creole Dishes  
**Thursday:** Curry Dishes  
**Friday:** Fish Dishes  
**Saterdag:** Mixed Dishes  
**Sunday:** Mixed Dishes

**Surinam Specials**

Bamie, Nasie, Pom,  
Roti, Moksie Alesie,  
Saoto, Moksie Metie  
Broodjes

**Sides**

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries **Fridays 5-6 Happy Hour**

Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!

**Dushi snacks always on the House**



**Daily Specials**

**Saco**  
**BBQ**

**Chicken Wings Basket**  
**Chicharon / Chimichuri**  
**Saltfish & Johnny Cakes**  
**Stoba (Cabrito / Carni)**  
**Sulz**  
**Mondongo**



# Aruba Quality Deals tel: 5694343.....

## Ta Bende

### Great Wall GWflorid 2013

Ainda cu 1 año di garantia.  
Motor 4 cyl.1.5L Standart,  
airco, radio Prijs: 21 florin anto  
negoshable.  
Yamami: 5694343



## Ta Bende

### Chevy Camaro 2012 Mescos Nobo

Prijs: Ta Negoshabel  
Yama: 5694343  
Pa e ehecutivo hoben



## Ta bende

### Ford Ranger 2010

83 mil kilometer cori.  
Gekeurd Diesel,  
powerlock, 4 cylinder,  
alarm, standart, caba di  
sput. Tire Nobo Vehiculo  
Mescos cu Nobo. Prijs:  
17 mil florin



## Aruba Quality Service

Ta Service airco  
Service ta  
cuminza na 125  
fl  
Personal ta  
master den  
su trabou.  
Hopi año di  
experencia.  
Yama: 5694343



## Aruba Quality Service

*Since 1980 giving service*

Ta Drecha tur modelo di holoshi  
disenja y original  
Ta Drecha holoshi  
nan antique Ta  
Ofrece Personal  
cu 30 anja di  
experencia Yamami  
:5694343



## Quality House's

### Santa Cruz

Bedrooms :3  
Bathrooms :2  
Include :kitchen , dining room, livving room.  
Leas land 653 m2  
Market value awg. 255.475  
Execution value awg.191.606  
Asking price awg.235000  
Built up area :97m2  
In a beatifull neighbourhood with nature.

### Yanana

House built up area aproximatly 460 m2  
3 bedrooms  
2 bathrooms  
Large living room ,kitchen and dining room .  
House needs renovation.  
Land :private property aproximatly 600 m2.  
Asking price: awg .250.000 and negotiable.

### Sero Preto.

Land: private property.  
Bathrooms :2  
Bedrooms :3  
Walking closet.  
Kitchen, dining room and living room.  
House is private.  
In a quiet, peachfull and island feel neighbourhood.  
Price :awg. 300.000

### Savaneta

Lease land of 350 m2  
Built up area 300 m2  
Bedrooms :3  
Bathrooms :1  
Large kitchen with dining room.  
Large living room.  
Price: awg.480.000 and negotiable.  
House is in perfect location for bussiness.

**"Ta cumpra holoshi  
di Omega Daña."  
Yamami: 5694343**

## Aruba Quality vehicle

### BMW 728i Vehiculo

luhoso.Tur cos ta traha .  
Motor den top condition.  
Year. 2001.Prijs: 9 mil  
florin  
Yamami: 5694343



### Chevrolet Spark

2007

Full equipped, automatic  
cu airco. Prijs: 6800 florin



## Ta cumpra vehiculo

Ta cumpra tur clase di  
vehiculo  
Ta cumpra tur modelo  
di vehiculo sin jun  
esepshon yamami  
:5694343

## Ta cumpra

Ta cumpra tereno priva  
entre 400 y 650 metro  
cuadra.Den area di  
Wayaka Residence of  
cualker otro lugar.

Ta busca  
appartment  
of Cas di dos  
camber pa huur  
jamami :5694343

## ALTO VISTA Quality House

For Sale or For Rent Built on 7o8 sq.m. of property land,  
newly renovated 4 bedrooms, 4 bath rooms, swimming pool,  
fruit trees, barbecue areaCurrent market value Awg. 810,000  
Owner leaving Aruba; will accept only Awg. 450,000 BARGAIN  
SALE Call :-586-2255 ;569-4343;7336012



# Solo Local.....

Henter comunidad a demostra nan sosten cu e proyecto aki

## Garnier Beach Care ta celebra su di 5 año cuidando nos medio ambiente

Pa 5 año consecutivo, Garnier ta cla pa ehecuta su famoso y exitoso Beach Care event na Grapefield y ainda por corda e prome conferencia di prensa di Garnier Beach Care, cu a tuma luga na Costa Riba restaurant. Garnier Beach Care a crece den cantidad di participante como tambe e sushinan cu ta recoge, brindando asina un Aruba mas limpi y faborabel pa nos medio ambiente. E año aki un biaha mas Revista FOCUS, Zoomaruba y Ecotech ta join e evento pa asina engrandece e celebracion di e prome lustro di Garnier Beach Care, cu lo tuma luga diadomingo 17 di mei 2015.

"Cu hopi orguyo mi por anuncia cu nos ta cla pa celebra nos di 5 aniversario di Garnier Beach Care. Den transcurso di año, nos a sa di crece barbaramente y nos ta contento cu e mensahe pa nos cuida nos medio ambiente a haya hopi oido y atencion. Nos ta un team completo y dinamico cu ta organisa e evento aki y un biaha mas, nos ta scoge pa e mesun area di Grapefield", segun Lizayra Tromp Polak, Sales & Marketing Manager di Medicosmetics Aruba N.V.

E motibo pakico ta scoge e area di Grapefield ta, door cu e ta un area bastante dificil y tin hopi sushi di afo ta bin na canto di lama, unda cu e turtuga blanco ta pone su webonan. Grapefield, compara cu e area banda di hotel, por bisa tambe cu no ta haya mesun atencion, ya cu e hotelnan mes ta percura pa e beachnan den area keda limpi.

Pa duna un toke mas na e evento aki, Garnier ta contribui cu 2 instancia: Turtugaruba y Birdlife

Conservation. Ambos ta instancia cu ta traha hopi activo y dinamico pa conserva nos bestianan. E motibo cu a opta pa Birdlife Conservation, ta cu hopi di e parhanan cu ta protega, ta pone nan neishi casi den e mesun area, unda e turtuganan ta pone nan webo, pero mas dilanti.

Revista FOCUS ta un di e fiel contribuyente na e accion aki y tambe ta celebra 5 año cu nan ta join. "Pa nos ta un gran satisfaccion pa ta den e proyecto aki desde inicio, pasobra nos ta hacie cu vision y meta pa ta exitoso. Nos a logra proyecta y conhuntamente cu e parternan nos ta traha na bienestar di Aruba. Nos ta invita tur famia, hoben, compania y organisacion pa bin hunto un diadomingo mainta trempan, pa tene Aruba limpi y cuida nos medio ambiente," Aurora Dijkhoff, directora di revista FOCUS a indica.

Intencion ta pa otro año haci algo diferente y p'esey mes Lizayra Tromp Polak ta haci peticion pa tur cu

tin un idea, manda esaki riba pagina di Facebook di Garnier Aruba.

Julio Wever, PR Marketing di Ecotech, tambe tabata presente y a indica cu: "E famia grandi di Ecotech ta hopi contento pa join pa di 2 año. Nos ta contribui cu 3 baki na e puntonan strategico na Grape Field y nos ta hopi contento cu como compania, nos tambe por aporta na e Garnier Beach Care, cu ta na bienestar di Aruba".

"Pa participata masha facil y no ta rekeri nada. Djis forma bo grupo y bin cu hopi energia y entusiasmo pa contribui na cuida di nos isla. Di nos banda, nos ta purba di duna e compania cierto publicidad. Nos ta hopi contento cu e companianan manera; Banco di Caribe, Valero y DHL, sin laga afo e gruponan di scout, cu ta forma parti di e famia grandi di Garnier Beach Care. Mi ta haci un apelacion na tur hende of compania cu tin pick up disponibel, pa porfabor tuma contacto cu nos pa coopera cu transportacion



di e saconan di sushi for di banda di lama pa e containernan," Lizayra a amplia.

E area cu ta haci limpi, tin un distancia di 4 km y Turtugaruba ta parti e area pa cada grupo, cuminsando for di Grapefield te Rincon, cual ta e areanan unda e turtuganan ta pone webo y e parhanan tin nan neishi.

Alabes Garnier kier recorda tur hende, cu

den luna di april y mei tin e campaña anual, unda cu Medicosmetics Aruba N.V. ta haci donacion na Turtugaruba y Bird Life Conservation di Afl. 0.25 pa cada producto cu cumpra di Garnier Fructis.

Pa mas informashon por tuma contacto cu Lizayra Tromp-Polak na tel 592-0121 of por email nalizayra.polak@curapharm.com y por bishita nos pagina di Facebook Garnier Aruba.

**TA BENDE**  
**Afl.5.500**

**KIA DUMP TRUCK**  
**CEL: 594-2671**



**Backhoe & Bobcat Services**  
Lanta sushi, rosa tereno  
Coba pos fundeshi y cura  
Yena fundeshi, santo y piedra  
Pa mas info 593-5050 of 592-1116



Presidencia  
Dominicana Republica  
Juan Pablo Duarte



### PRO-LOCAL DE LA FUNDACIÓN

**VEN CON NOSOTROS AL CLUB CAIQUETIO**  
**EL 25 DE ABRIL**  
**REGISTRACIÓN 6:00 P.M.**  
**INICIO 8:00 P.M.**

#### NUESTRA META:

Es desarrollar un centro para la colonia Dominicana que hacemos vida en Aruba. Realizar proyectos educativos y ayudar en caso de necesidad, entre otros.

Esperamos el apoyo de todos(as) en esta gran actividad, por el engrandecimiento de la colonia.

**Unidos somos más**  
**Te esperamos**

**Costo Afls. 10.- por Ticket**

*Mas de Afls. 4.000 en Premios*





# Solo Local.....

## Arubianonan lo presenta riba escenario principal di Pal Mundo Festival



E siman aki ta e siman di Pal Mundo Festival na Hulanda. Despues cu anja pasa esaki tawata un sold out completo na Zoetermeer, e anja aki a dicide pa move esaki pa un lugar mas grandi cual ta Ahoy Rotterdam. Ahoy Rotterdam tin un capacidad di mas cu 15.000 persona y esaki a hasi cu a escoge e localidad aki. Ainda por corda anja pasa cu MC Jean Carlo tawata un di e MC nan di e evento y huntu cu Dj Double R y Dj Sky, Exide Music a sa di hasi un bon trabow y a pone tremendo ambiente

na e festival.

Exide Music a laga un bon impreshon atras pa cu artista nan Arubiano. E anja aki Exide Music lo tey atrobe riba e escenario principal di e festival aki y for di Aruba lo tey Claudius Phillips y OREO. Di anja pasa caba esaki tawata confirma y e weekend aki e artistanan Arubiano aki lo presenta un bes mas na un di e Latin- Caribbean Festival nan di mas grandi na Europa.

Expectativa nan ta halto pa cu Claudius y OREO ja cu riba diabierna nan ta

un di e main act nan pa cu e festival. E banda Arubiano lo comparti escenario cu entre otro Krosfiah, Tego Calderon y Juan Luis Guerra.

Diasabra ta toca turno na Dj Sky y Dj Double R di Exide Music pa presenta riba e escenario principal caminda entre otro Kassav, Yandel y Romeo Santos tambe lo duna nan presentacion. No tin niun duda cu e artistanan Arubiano aki lo hasi un bon papel un biaha mas pa asina pone Aruba su nomber na halto na un evento grandi asina.

E evento riba su mes ja caba ta 90% sold out. Diabierna 10 di april pa 6.30 di atardi na Hulanda Claudius y OREO lo ta riba escenario y Dj Sky y Dj Double R lo presenta ariba diasabra 11 di april pa 10or di anochi. Arubiano nan na Hulanda cu kier mas information over di e festival aki por bishita e website [www.palmando.nl](http://www.palmando.nl). Tur clase di exito ta bay pa Claudius y OREO, sin laga afo e DJ nan Arubiano Dj Sky y Dj Double R.



### RUBIANO CARWASH

SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY  
RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ

**Tur auto ta wordo laba pa**

**Afl.25,- sooooo!!!**

Laba paden + pafor.

(Oferta pa tempo limita)

Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM  
Pa mas info. por yama: 745-2682 of dijs drop in.

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

of  
☎ 585-9500

### TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280



## CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1  
siman

Pasa na nos  
oficina na Sta.  
Cruz 110

**Ta bende PATO:**  
**Macho 50 pa un**  
**Hembra 30 pa un**

**Ta chapi, corta**  
**mata, verf, haci**  
**cura limpi, tira**  
**sushi afo, 15 florin**  
**pa ora.**  
**Yama 5690143**

## LOOKING FOR A CAREER?

If you are enthusiastic, ambitious  
and a hard worker, you have a lot  
to offer - then you are just the type  
of person we are looking for. If you  
are interested in a life-long career  
with excellent earning potential, do  
contact us at: [auasales@gmail.com](mailto:auasales@gmail.com)  
and find out what we have to offer.

We are an equal  
opportunity employer

## TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3  
kamber, 2 baño, 2 apts.,  
tereno 813 m2, construi  
375 m2. Considerando  
ubicacion favorabel y  
grandura di tereno, tambe  
bon pa negoshi cu amplio  
espacio pa parkeer.  
Prijs Afl. 460.000,-- Yama  
5937118.

**Ta Cumpra**  
**Ta busca Cas pa Cumpra na**  
**Savaneta**  
**Ta busca tereno priva pa**  
**cumpra na playa**  
**Cell: 5694343**

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**

## CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

## NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran  
na 585-2585

**Carpinte fini ta ofrece,**  
**Kitchen cabinet, cashi**  
**camber**

**cashu banjo etc di palo**  
**puro y na un bon prijs**

Inf. CEI: 5696176 6415310

PA BO MATA NAN TA  
BERDE  
Y BUNITA GORDURA DI  
BON CALIDAD  
PA AFL 7.00 PA SACO.  
CUMpra Y NOS  
TA ENTREGA GRATIS

PA MAS INFO YAMA  
592-6209

## TA BUSCA

Un cas pa huur  
pabao di brug  
un cas di 2 of 3  
kamber. Prijs di  
700 florin pa 1000  
florin. Yama 744-  
3714 of 744-5093

## TA HUUR

executive huis  
2-verdieping 4slpk-3badk  
was en berghok rustige  
buurt scopetstraat 7  
ponton afls.2750/p mnd  
zonder meubels  
afls.3000/p mnd semi  
gemeubileerd  
cel:561-1833

## TA HUUR

**Ta huur espacio comercial na Centro Comercial**  
**Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di**  
**oficina.**

**Adres: Noord 82.**

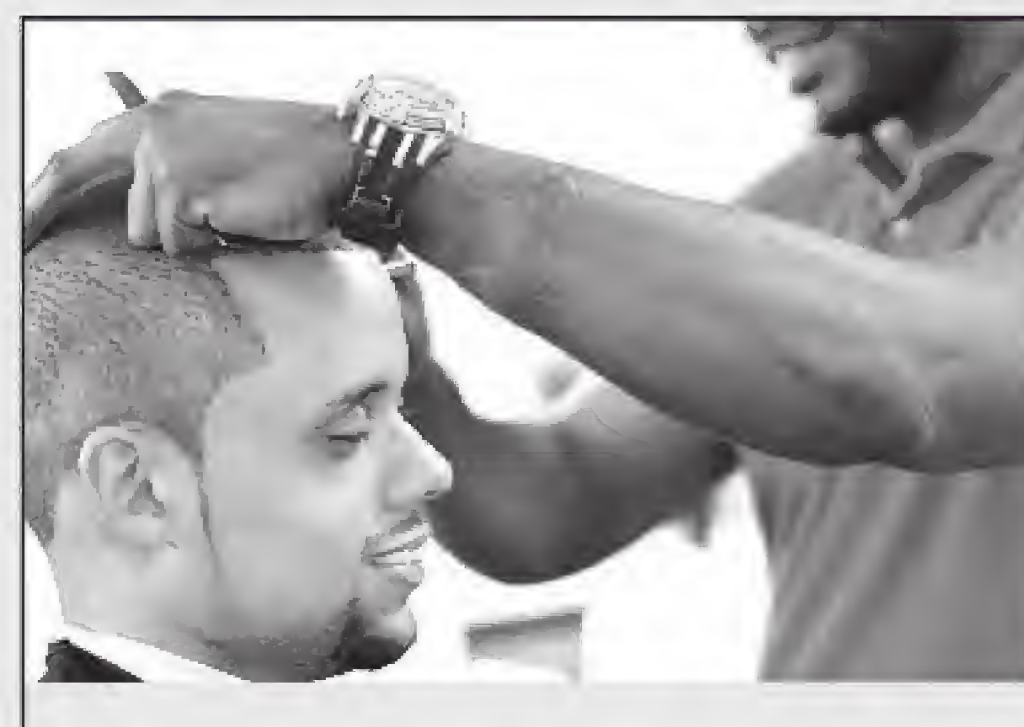
**Pa informacion yama 730-7000**

## Marios Septic Truck



**Servicio rapido 560 3500**

## STA CRUZ BARBER SHOP



Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio  
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo  
drecha bo look y ponebo master master!

**Sanador Spiritual**  
**internacional y**  
**Clarividente Mr. Mane**  
**for di Africa**  
**Specialista den tur**  
**problema efectivo. Trece**  
**bek sernan keru, exito den**  
**negoshi, kita mala suerte y**  
**magia preto. Ta resolve**  
**problemanan financiero,**  
**yuda pasa rijbewijs, yuda**  
**cu dificultad sexual y**  
**mucho mas. Resultadonan**  
**rapido y garantiza**  
**Pa mas info yama**  
**5658369**



**Resultado di number:****Diarazon 8 April Merdia**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
3066	0838
0265	
9407	

<b>Zodiac</b>	<b>XXXXXXXXXX</b>
7845 – Capricornio	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

**Diarazon 8 April Anochi**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
3058	5353
0651	
5026	

<b>Zodiac</b>	<b>Mini Mega</b>
2414 – Aries	20–23–18–35–34
	Joker: 10 Letter: M

<b>Lotto di dia</b>	<b>Corsou</b>
15 – 17 – 01 – 24 – 28	7941
	5561
	2532

<b>Diario</b>	<b>Super 4</b>
6710	7953
4247	
5356	

<b>4 skina DIA</b>
XXXXXXXXXX
<b>4 Skina Cur</b>
XXXXXXXXXX

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



## Accidente pa falta di preferencia na e luznan di trafico na Bubali/Sasakiweg



Diadomingo mainta a drenta informacion di un accidente na e cruzada di luznan di trafico na Bubali. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende

cu aki ta trata di un accidente unda falta di preferencia a hunga un rol. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT CIRCLES

**Mary Joan**

Adress: Sabana Blanco 8  
Tel: 588-9999


**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

**POLIS:**

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
<b>Agencia Funeral:</b>	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

**Fundacion:**

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

**Botica na Warda**

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

**Dokter na Warda**



# Solo Local.....

## Jourdé Klabér di e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a celebra hunto cu su team



Diamars atardi tabata tin un training intensivo na Tarcisius Kleuterschool 4'or pa 6'or dunapa Clifford Rasmijn. E team ta train pa prepara nan mes bon pa diasabra awor pa e di 6 Ultimate Taekwondo Cup 2015. E meta ta poni caba

y ta warda awor pa realiza esaki. Despues di training Opa a hiba e team na cas di Jourdé Klabér pa canta happy birthday y come tur locual cu Jourdé Klabér a brinda na su team mates di Taekwondo.

Jourdé Klabér tabata masha contento di por tabata tin su team na su cas pa asina nan a celebra hunto cune su cumpleaños. Un cos ta sigur cu Jourdé Klabér ta creciendo y ta birando grandi, falta solamente un paar di ore a

pa bay cu esaki.

Un pabien ta bay pa Jourdé Klabér cu a cumpli 16 aña di parti di e directiva di Brazil Taekwondo Stichting y su team di Taekwondo.

PRONOSTICO DI TEMPO  
PA ARUBA VALIDO TE  
DIAHUEBS 26 DI MAART 2015

COMPILA: DIARANSON 25  
DI MAART 2015 17:00 (21:00  
UTC)

TEMPO: LEVEMENTE NUBLA  
Y CHENS CHIKITO PA UN  
AWACERO ISOLA RIBA  
DIAHUEBS MARDUGA PA  
MAINTA.

TEMPERATURA MAXIMO  
32 GRADO CELSIUS Y  
TEMPERATURA MINIMO 26  
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:40 AM Y TA  
BAHA 06:51 PM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION  
OOST Y MODERATE  
FRESCO; FORSA 4 TE 5 (  
20 TE 30 KM/ORA, 11 TE 16  
NUDO).

OCASIONALMENTE TA  
RAFAGA TE FUERTE; FORSA  
6 (32 TE 48 KM/ORA, 18 TE  
26 NUDO).

SITUACION GENERAL: AIRE  
UN TIKI MAS HUMEDO TA  
DRENTA NOS REGION FOR  
DI OOST I POR CREA UN  
YOBIDA ISOLA

PRINCIPALMENTE DEN  
HORANAN DI MADUGA PA  
MAINTA.

E BIENTO TA AUMENTA  
GRADUALMENTE DEBI NA  
UN AREA DI PRESION HALTO  
RIBA MAR ATLANTICO CU TA  
DESAYORANDO.

CONDICION DI LAMA:  
OLANAN DI LAMA TA  
BINIENDO DI DIRECCION  
OOST-NOORDOOST CU  
HALTURA DI 3 TE 5 PIA.

TEMPERATURA DI  
SUPERFICIE DI LAMA 27  
GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E  
SIMAN: PARCIALMENTE TE  
LEVEMENTE NUBLA.

DESPUES DI DIAHUEBS  
ALGUN YOBIDANAN ISOLA  
POSIBEL.

BIENTO TA AUMENTE TE  
FUERTE RIBA DIABIerna Y  
TA MENGUA DESPUES.

TEMPERATURA TA FLUCTUA  
ROND NORMAL.

REGISTRACION DI  
TEMPERATURA (CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO  
24 ORA:  
AIRPORT MAX 32 / MIN  
26 / 0.00  
HADICURARI MAX 29 / MIN  
26 / 0.00  
E PROXIMO BULLETIN LO  
WORDO PUBLICA DIAHUEBS  
26 DI MAART 2015 17:00  
(21:00 UTC)

### TA BENDE

Hyundai Getz ana 2009  
Automatic, den bon  
Condicion, low milage  
Interesa yama;  
594-2334

### Construccion

Ta haci trabao di coriente, metsla, carpinte, verf, welder,  
plumbing, drecha dak, haci cura limpi y corta mata. Yama  
5638188

### Ta bende

Un boto 12 pia  
Motor 25  
Casi nobo cu su trailer  
Afls. 3700,-  
Celular 5637372



# Solo Deporte.....

Minister di Cultura Otmar Oduber

## Aruba ta despedi di un gran exponente di nos cultura y comediante di tur tempo... Vale Croes

Dialuna 6 di april Aruba henter a wordo conmovi cu e fayecimento di un gran persona y comediante di tur tempo, Rudolfo Valentino Croes, conoci como Vale Croes.

Minister di Cultura, Otmar Oduber, kier a comparti awe un poco di e historia y trayectoria di Vale Croes kende lo sigui biba den nos memoria y curazonnan pa semper.

Vale Croes su ofishi tabata carpinte, el a traha na varios caminda durante decada di 1970. Despues na 1980 el a lanta un compania riba su mes, e tabata un compania di contrtista, cual a bay hopi bon. Tambe den añanan 80 el a traha durante 8 luna como guia turistico. Debi cu Vale a haya problema cu lomba el a cuminsa traha cu Gobierno como bewaker di Bestuurskantoor, despues el a bay traha na Oficina di Turismo como guia turistico den Caya Grandi. Despues el a bay traha na ATA den oficina mes y na 1994 el a pidi traslado pa Instituto di Cultura unda e tabata duna orientacion y conseho na personanan cu tabata yega cu proyectonan cultural.

Vale Croes tempo e tabata chikito e tabata

wordo considera como un mucha pret pa juffrouw y meneernan na scol, pero su bida artistico a cuminsa cu su 15 aña di edad. Na e momento ey el a drenta Mariachi Perla di Aruba y a canta cu nan durante 4 aña. Oral el a haci 22 aña el a drenta Banda Sensacion del Caribe y a keda cu nan durante 5 aña.

Ora e tabata cu e banda Sensacion del Caribe, na aña 1973, Vale a cuminsa cu contamento di chasco y e demas integrantenan di e banda tabata forse pa e conta chasco pa publico. Asina el a cuminsa durante un eleccion di reina den Conney Francis Club. Su

siguiente aña Vale a bira Pancho di Aruba y Robby Jansen a bira Prins. Na 1979 Vale a wordo elegi como "Prins der Prinsen".

Na aña 1981a inicia cu e Show di Vale, cual na cuminsamento no tabatin mucho exito. Mescos a sosode na Corsou y Boneiro. Durante transcurso di aña, e shownan di nos comediante Vale Croes a bira mas y mas gusta na e diferente partinan di Reino, demostrando asina su don special pa laga tur hende hari cu su chasconan.

Awe como Ministerio di Cultura, Minister Otmar Oduber tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

e gran comediante, e gran figura publico y exponente cultural di nos isla cu a bay laga nos, pero cu lo sigui biba entre cada un di nos, Vale Croes. Palabra di condolencia y forza na su casa Lourdes, su yiunan, demas famia y na henter Aruba cu perdida di nos Vale Croes, cu e sosega

na paz den Reino di Señor.

Den e siguiente diano lo anuncia e programa oficial cu lo tin pa entiero di Vale Croes pa asina henter Aruba por bise no ayo, pero te oro.

### COMISION BERNADINA GROWEL

y Pastoor Jairo R. Maduro  
Ta anuncia fayecimento di



**Sr. Rudolfo  
Valentino  
Croes**

mihor conoci como  
Vale Croes

Tur miembro  
di COMISION

BERNADINA

GROWEL ta eleva nos oracionan na nos bon

Dios pa descanso eterno di su alma.

Nos ta desea forza na sra. Lourdes y yiunan den e dianan aki.

Ricibi su alma Señor pa E goza cu Bo santonan den

### Permanent Make-Up

*E solucion pa bo cejanan*

- *Cejasnan dañá of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

*Nos tin e solucion pa bo.*

*Cada servicio ta den forma personaliza.*

*Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.*

*Mas di 15 aña di experiencia.*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu:*

*Waxing, pincet y blade den forma unico,*

*Cu ta cuadra cu bo cara.*

*Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.*

*Na: Dilailah Beauty Clinic*

*Noord # 82 den Centro Comercial Noord*

*patras di Botica Noord*

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



**Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com**

**of  
585-9500**

## Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



### Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal ( Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!



# Solo Local.....

## E comico, actor, cantante, carpinte y gran baluarte humoristico di Aruba Vale Croes a bay laga nos



Departamento di Cultura Aruba a ricibi e tristo noticia dialuna 6 di april 2015, cu Rudolfo Valentino Croes, miho conoci como Vale, e Arubiano Original a fayece. Vale Croes despues di a haci un operacion y a keda mas cu dos luna na Colombia.

Tabata diasabra ultimo cu el a regresa Aruba pa dialuna 6 di april ta bin ta fayece.

E noticia a cay di sorpresa pasobra no tabata algo cu nos lo a spera.

Vale ta casa cu Sra. Lourdes Correia de Andrade y nan tin tres yiu Joanna Croes, Vale Jr. Croes, Quintessa Croes. E tin dos yiu di criansa Nahaima Goncalves Pita y Sharaima De Cuba y su otro yiu muhe Vaneira Maduro Dirksz.

Vale Croes a nace riba un dialuna dia 5 di november 1951 y el a biba te cu su 22 aña na Pos Chiquito # 77. Di chikito el a bay scol na Savaneta, e tempo ey bewaarschool cerca Juffrouw Nidia Kock.

Na 1958 na Sint Antonius School Savaneta Vale a cuminsa canta riba koor di misa Sagrado Curason bou direccion di Sra. Carmen de Kort net nan a caba di traha e misa. Na Sagrado Curason Vale a sirbi misa tambe como misdienaar. El a canta den koor y tambe como solista.

Ta hopi cantica tabatin e tempo ey, pero di e canticanan ey ta un so Vale ta corda; "Ave Maria". Despues Vale a cuminsa e mesun aña cu comedia na scol. Algun sketch chikito y asina cada aña tabata hunga obranan chikito.

Ta na aña 1961 cu Vale a hunga den un obra grandi di teatro cu yama: "Prinses Rozelijn en de Boze Zigeuners". Esaki a wordo presenta na Rapid Club, na Savaneta cu e tempo ey tabata e club cu bo por a haci teatro masha bon mes den dje. Vale a bay na diferente Clubnan di scol pa haci obranan di teatro. El a sigui cu su rasgonan di haci pret na scol cu e muchanan, Juffrouw, Meneer y Frèrenan t'asina e fama di e mucha pret a nace.

Na 1966 El a caba scol basico y a bay scol di ofishi na San Nicolaas, esta Martin Luther King School den e klas di carpinteria. E mesun aña Vale a cuminsa canta cu Mariachi Perla di Aruba bou direccion di Sr. Esy Croes, e tempo ey. Vale a canta 4 aña cu Mariachi. Riba e mesun aña ey 1966, Vale ta biaha pa Corsou y tambe Boneiro y a sigui bay tur dos pais te cu e dia di awe.

El a caba LTS na aña 1969 cu getuigsschrift di Timmerman (gemiddeld 6 ½).

Su prome trabou tabata na Bosch Plastics ganando 1 florin pa ora.

Na 1971 El a bay Hulanda pa studia e materia di "Fiberglass". Na 1972 Vale ta bini bek y el a sigui canta y na 1973 el a drenta den e banda musical "Sensacion del Caribe" y despues el e forma parti di diferente banda y mariachi. Na 1973 El a subi tarima pa prome biaha den e club Connie Francis, na Santa Cruz pa conta chiste y eynan e popularidad a cuminsa.

Na 1974 El a sali Pancho di Coriente hunto cu Robby Jansen como Prins Lenga. Vale a sigui canta cu "Sensacion del Caribe" te na aña

1980.

Na 1979 El a sali Prins der Prinsen. Na 1980 el a traha pa ocho luna cu Meta Corporation, como guia di turista.

Na aña 1981 cu El a cuminsa traha den gobierno y na 1981 el a cuminsa cu shownan den Cas di Cultura. Cuanto di boso no ta corda e "Show di Vale" y ta haciendo e shownan aki te cu awe.

Como Ambtenaar:

El a cuminsa traha den gobierno na 1981 na Domein Beheer como bewaker di Bestuurskantoor. Tabata Sr. Daniel Leo (d.f.m.) cu a pone traha cu Oficina di Turismo den e mesun trabou cu e tabata haci pa Meta Corporation, como guia di turista den Caya Grandi.

Eynan el a keda pa dos aña y mey y ora Sr. Rory Arends a bira director di ATA, el a yama Vale pa bay traha paden. Na ATA el a traha te cu aña 1994. Di eynan el a pidi traslado pa Instituto di Cultura Aruba, unda cu el a duna orientación y conseho pa personanan cu ta bini cu proyectonan cultural.

Na Instituto di Cultura Aruba Vale Croes a traha riba diferente proyecto, di cual ta menciona dos: Esta Plan Desaroyo Comunitario, di cual a sali un idea sumamente bunita cu ta yama "Pasco den Bario". E tabata un idea di Minister Lily Beke cu a cuminsa na den luna di october te cu december. Den e trabou aki tabata traha cu Sr. Robert Maduro y hunto tabata prepara e trabounan cu bandanan musical, entre otro gruponan di gaita y bini cu ideanan, etc.

Proyectonan adicional: Dia Nacional di Mucha, tambe hunto cu Sr. Robert Maduro y su persona tabata encarga cu esaki. Un proyecto cu a bira grandi aña pa aña. E energia y nan enfasis riba e actividadnan cu nan ta pone ta bay estrictamente pa mucha.

Tabatin un receso di 2001 te cu 2009 pa Aruba, pero na Corsou, Boneiro, Sint Maarten, y Hulanda Vale a sigui cu su Show. Na 2004 Vale Croes y Robby Jansen a bolbe conquista e titulo di Prins der Prinsen. Remarcabel ta cu Vale ta e unico comico di Aruba y awor e ta entrenando un par di muchanan homber cu pronto lo tuma e rienda di su shownan.

Na november di 2011 Vale ta cumpli e bunita edad di 60 aña. Mester bisa acerca cu na Corsou y Aruba Vale ta invicto den su comicidad. Te ainda no tin ningun hende pa gane den comicidad. Vale ta nos artista number uno den comicidad y orguyo di Aruba. Unda cu el a bay e ta laga un stempel graba den curason di su fiel siguidornan y semper a mantene e nomber di Aruba den laira aya, hoben y grandi, hende muhe y hende hombernan. Tur ta stima e Arubiano Original cu yama Vale Croes. Vale ta baha cu pensioen y ainda ta preparando su Show un biaha mas "Bahando cu Pensioen".

Vale a ricibi e premio di Dia Mundial di Teatro riba 27 di maart 2011 como actor, su trayectoria y contribucion riba tereno di teatro y comicidad tanto local como internacional.

Nos por bisa cu Vale tin como 54 aña den canto, 34 aña haciendo su shownan humoristico Show di Vale y cu diferente tema. El a baha pensioen na 2011 cu 30 aña den servicio di Gobierno.

Vale Croes ta un gran baluarte, exponente cultural, humoristico, cantante y actor comico cu ta bay laga nos.

Departamento di Cultura Aruba, director, staf y personal ta expresa palabra di condolencia na su Sra. Lourdes, su yiu y nietonan, demas famia, amigo y conocirnan di Vale. Deseando nan forsa, sabiduria y comprension na e momento aki. Cu Vale sosega na paz.



# Solo Obituario.....

## TTT Riders Foundation

Na tur nos amigonan BIKERS, e funeral protocolario policial,  
NO tin posibilidad pa cualkier otro actividad di Bikers durante e  
ceremonianan!!!

Nos ta gradici SI tur acto di solidarismo y atencion pa nos AMIGO,  
RUMAN BIKER "ANDRE"



### Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Dabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E  
ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin  
berdad den dj'e."

Huan 8, 44.



*Cu honda pena nos ta anuncia e fayecimento tragico di*

### Señor André Eusenè Solagnier

*Ruman di nos gerente financiero y operativo; Señor Marcel Solagnier*

*Hunta di Commissario, hunta di Directiva, staf y personal di  
AIB BANK N.V. ta desea forsa y na mes momento ta extende  
nos profundo condolencia na Marcel y henter famia.*

*Nos ta spera cu e recuerdo di momentonan  
cu boso a comparti cune ta un fuente di consolacion pa boso.*

AIB BANK N.V.  
Gerencia



**Cu honda pena  
TTT Riders Foundation  
ta anuncia fayecimento di**



### Sr. André Eusenè Solagnier

**Na bida nos miembro y bon amigo  
Palabranan di profundo pesame na famia  
di Andre!**

**Cu André sosega na paz**



**Cu Hopi Tristeza  
Urataka Center /  
Best Pizza N.V.**



**ta anuncia fayecimento di  
Andre Solagnier**

**'Algun hende ta bin den nos bida y ta  
bay laga nos mucho liher, Andre a laga su  
stampia atras den nos curazon y nunca  
mas nos lo por ta mescos'**

**Na bida Andre tabata un Famia di nos.  
Urataka Center semper lo keda bo  
'Headquarter'**

**Cu Dios Todopoderoso tuma Andre den  
su reino**

**Hopi forza na su mayornan, su yiunan,  
Darley y demas familiarnan.**

**Di parti Doque, Jacky, Rigo, Greg, Claudia  
& Wendy**

**Y demas Empleadonan di Urataka Center.**



# Solodipueblo@gmail.com....

## RENZE POSTMA GANADOR GUARDIAN GROUP SPRINT TRIATHLON



Aruba Triathlon Association organiza dia 29 di Maart ultimo na Boca Cathalina e GUARDIAN GROUP Sprint Triathlon. E evento a start 7 or di mainta. Tawatin 28

atleta individual den Junior/Adulto y un Relay Team pa e distancia Sprint. Pa e distancia Super Sprint tabatin 13 atleta Kids y 5 atleta Adulto. Distancia Sprint e tri-atletanan mester a landa 750 m, core un distancia di 20 km riba bais y despues careda na pia di 5 km. Distancia Super Sprint e tri-atletanan mester a landa 375 m, core un distancia di 10 km riba bais y despues careda na pia di 2.5 km.

Landamento na Boca Cathalina mes. Ciclismo tabata e ruta Boca Cathalina - Tiera del Sol - Bakval - Rotonde Marriott - Boca Cathalina. Careda na pia tabata entre Boca Cathalina y Arashi.

Ganador Overall Masculino Den categoria Overall Masculino, Renze Postma ta gana den un tempo di 59.47. Na di dos lugar a keda Justice Dreischor, tempo 1.04.08 y na di tres lugar a keda Lucien Dirksz, tempo 1.05.28.

Ganador Overall Femenino Den categoria Femenino Open, Janelle Vlaun ta gana den un tempo di 1.16.03. Na di dos lugar a keda Linda Smith, tempo 1.16.21 y na di 3 lugar a keda Sandra Postma, tempo 1.21.13.

Kids Den categoria Kids, Giannon Eights ta gana den un tempo di 36.49. Na di dos lugar a keda Tim Hekman, tempo 38.43 y na di 3 lugar a keda Daaf Plomp, tempo 39.34. E atleta mas jong den e competencia aki tabata Christian Jansen di 7 aña.

Aruba Triathlon Association ta gradici e sponsornan cu a aporta na evento aki cual ta: Guardian Group y Lotto pa Deporte. Danki ta bay na tur e boluntarionan cu a yuda p'e evento aki tabata un exito!!! E proximo evento lo ta e Guardian Group Sprint Triathlon Nacional, cual lo tuma lugar di 17 di Mei 2015 pa 7:00 di mainta na Boca Cathalina. Inscripcion ta via website: [www.arubatriathlon.com](http://www.arubatriathlon.com) Un danki di curazon ta bay na Anno Postma cu percura pa e bunita potretnan cu un y tur por admira riba FB di Aruba Triathlon.

### Resultado

Male 15 - 19 Sprint		Male Under 10 Super Sprint	
1	Renze Postma	00:59:47.008	1 Jayden Croes
			01:02:13.126
2	Justice Dreischor	01:04:08.135	
3	Chester Hill	01:10:08.785	

Male 20 - 29 Sprint		Male 10 - 11 Super Sprint	
1	Dillon Willems	01:10:01.730	1 Lucas Ingwersen
			00:42:04.623
2	Alexander Robert Huffnagel	01:11:46.239	2 Yona
			00:51:29.992
3	Sean Toppenberg	01:20:13.389	
4	Joey Koeversmans	01:25:25.351	

Male 30 - 39 Sprint		Male 12 - 14 Super Sprint	
1	Romar Arendsz	01:06:30.125	1 Giannon
Eights 00:36:49.061			
2	Incoe Martinus	01:07:49.971	2 Daaf Plomp
			00:39:34.087
3	Bryan Lopes	01:13:22.966	3 Indy van vliet
			00:44:10.588
4	Jeroen Simons	01:13:50.998	4 Jowen
Banwarie 00:46:14.065			
5	Jean Martinez	01:21:44.810	5 Ian Hekman
			01:05:32.140
6	Marlon Jansen	01:25:26.038	
7	Bryan Cuba de	01:27:32.381	
8	Francis Gomez	01:29:34.316	
9	Ignar Bareno	01:34:22.165	
10	Ilja Cybulski	01:35:56.871	

Male 40 - 49 Sprint		Female Under 10 Super Sprint	
1	Lucien Dirksz	01:05:28.106	1 Fee Plomp
			00:56:30.598
2	Mario Nooijen	01:05:51.358	2 Isabella Ingwersen
			01:05:29.066
3	Reinaldo Rangel	01:23:14.401	3 Sophie
Dings 01:06:03.937			

Male 50+ Sprint		Female 12 - 14 Super Sprint	
1	Rene Franken	01:22:03.195	
Sprint			
2	Herman Keur	01:25:25.903	1 Shelsy
Toppenberg 00:55:56.113			
3	Rubert Ammerlaan	01:43:32.177	2 Zxavi Hoek
			00:55:56.118

Relay Sprint	
1	George den Dunne/Eugene Dirksz/Alrric Kock 01:00:55.818

Female Open Sprint		Male Open Super Sprint	
1	Janelle Vlaun	01:16:03.697	1 Gert van Vliet
			00:35:40.722
2	Linda Smith	01:16:21.579	2 Edwin Hekman
			00:36:32.283
3	Sandra Postma	01:21:13.724	3 Jose
Castillo 00:38:02.192			
4	Annelaine Jacobs	01:33:04.658	4 Tim
Hekman 00:38:43.847			
5	Carla Kok	01:43:31.339	5 Edwin Ras
			00:42:50.722

